



Los mapuche rurales y urbanos hoy

Datos de una encuesta

2006



Presentación del estudio

%

Presentamos a continuación los resultados de una encuesta realizada al mundo mapuche rural y urbano actual.

Este esfuerzo tuvo como objetivo central generar información que ayude a un mayor conocimiento del mundo mapuche hoy.

Queremos agradecer los comentarios y sugerencias que, en distintas etapas del estudio, realizaron:

**Carlos Aldunate - Jaime Andrade - Rolf Foerster - Ignacio Irarrázabal
Leonel Lienlaf - Aldo Mascareño - Osvaldo Silva**

Cualquier error u omisión, sin embargo, es de nuestra exclusiva responsabilidad

Datos de la muestra

%

UNIVERSO QUE SE INCLUYE

Población mapuche de 18 años y más (Urbana y Rural) residentes en las regiones VIII, IX, X y Metropolitana.

En estas regiones se concentra, de acuerdo a los datos del CENSO 2002, el 90% de la población mapuche.

El universo, entonces, está compuesto por **370.975** personas de 18 años y más que se declaran mapuche en las regiones mencionadas anteriormente.

MUESTRA

1.487 personas que se autodefinen como mapuche fueron entrevistadas en sus hogares. El método de muestreo fue aleatorio y probabilístico en cada una de sus tres etapas.

Adicionalmente, se entrevistó a 1.484 personas que NO se autodefinen como mapuche y que viven en los mismos lugares que los mapuche. Esta es una muestra de control que representa a los "VECINOS" de los mapuche entrevistados.

FECHA DE TERRENO

La recolección de datos se efectuó entre el 29 de abril y 31 de mayo de 2006.

Proporción regional de la población mapuche y estructura de la muestra

%

REGION	POBLACION MAPUCHE TOTAL	POBLACION MAPUCHE URBANA	POBLACION MAPUCHE RURAL
Del Bío-Bío	9,1	6,3	2,8
De la Araucanía	34,9	9,3	25,6
De Los Lagos	19,0	8,7	10,3
Metropolitana de Santiago	37,0	36,4	0,5
TOTAL	100	60,7	39,3

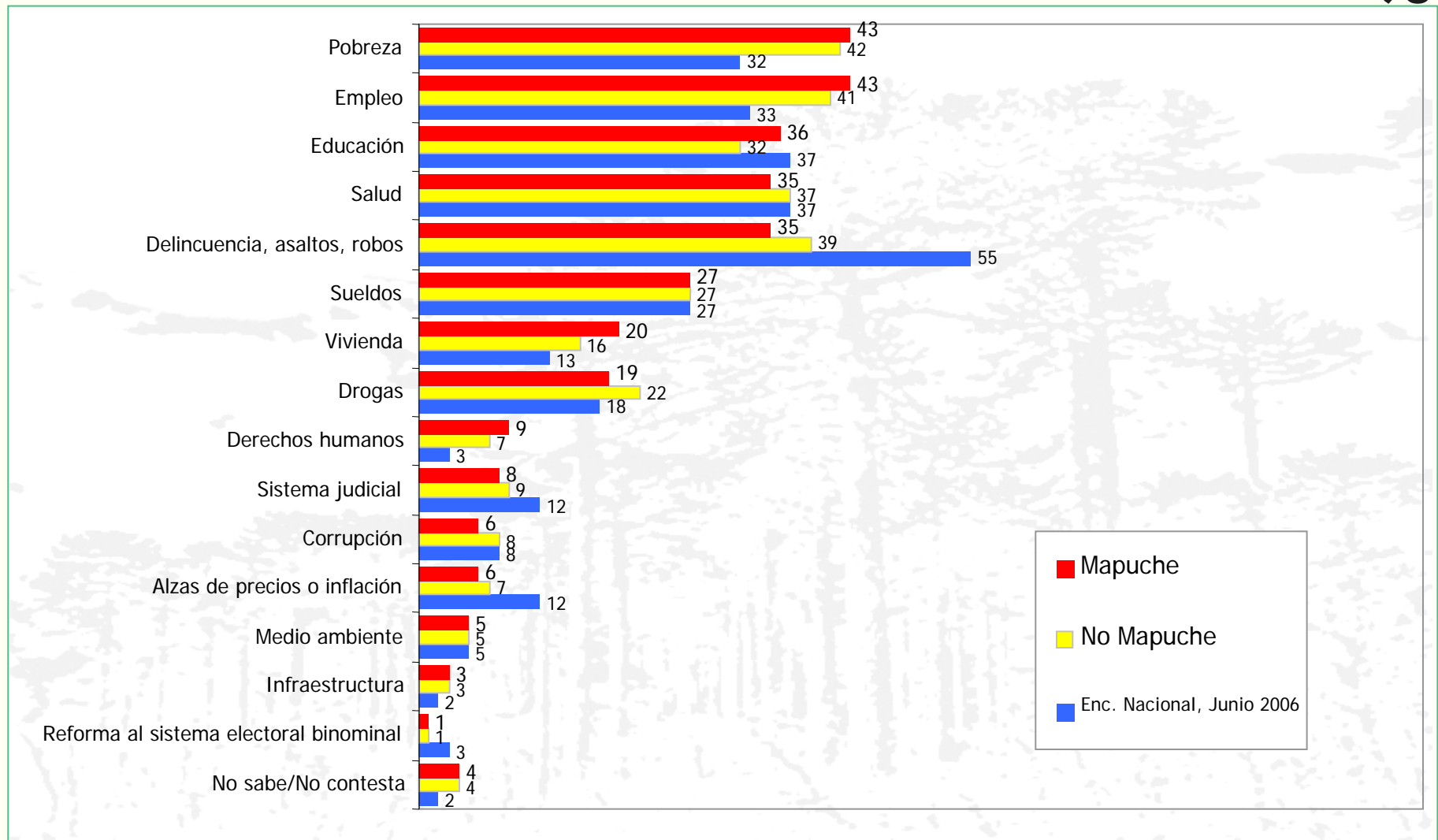


Principales problemas y evaluación de instituciones



¿Cuáles son los tres problemas a los que debería dedicar el mayor esfuerzo en solucionar el gobierno?

%



¿Cuáles son los tres problemas a los que debería dedicar el mayor esfuerzo en solucionar el gobierno?

(Total muestra Mapuche) (Total menciones) (Por Zona)

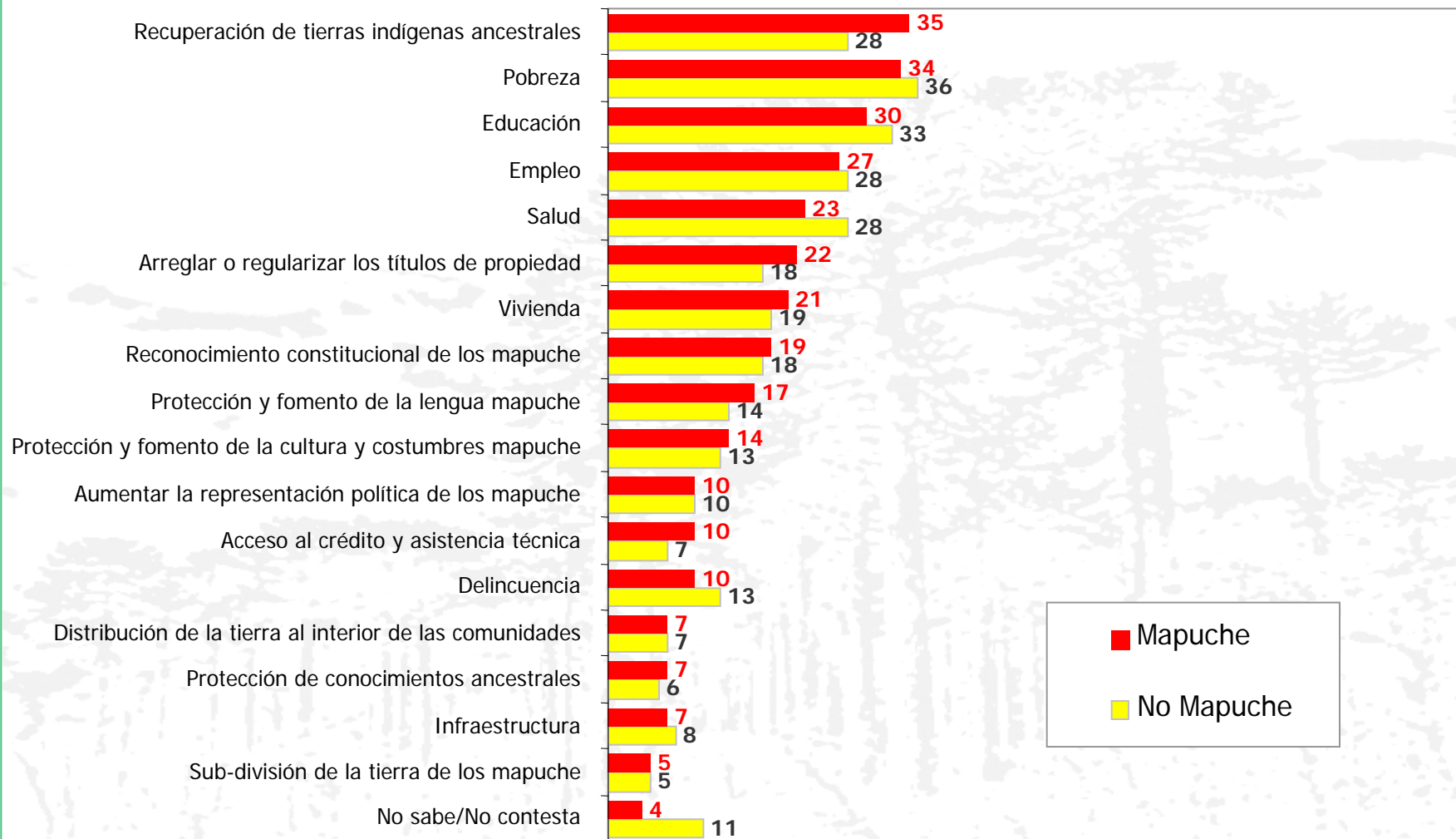
%

	TOTAL	Urbano	Rural
Pobreza	43	37	51
Empleo	43	40	48
Educación	36	35	39
Salud	35	31	41
Delincuencia, asaltos, robos	35	42	24
Sueldos	27	28	26
Vivienda	20	17	24
Drogas	19	23	13
Derechos humanos	9	11	8
Sistema judicial	8	10	5
Corrupción	6	9	2
Alzas de precios o inflación	6	7	4
Medio ambiente	5	6	3
Infraestructura	3	1	7
Reforma al sistema electoral binominal	1	1	0

¿Cuáles son los tres problemas que tienen en particular los mapuche, a los que debería dedicar el mayor esfuerzo en solucionar el gobierno?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (Total menciones)

%



¿Cuáles son los tres problemas que tienen en particular los mapuche, a los que debería dedicar el mayor esfuerzo en solucionar el gobierno?

(Total muestra Mapuche) (Total menciones) (Por Zona)

%

	TOTAL	Urbano	Rural
Recuperación de tierras indígenas ancestrales	35	36	32
Pobreza	34	33	37
Educación	30	31	28
Empleo	27	25	32
Salud	23	19	28
Arreglar o regularizar los títulos de propiedad	22	22	22
Vivienda	21	16	28
Reconocimiento constitucional de los mapuche	19	24	11
Protección y fomento de la lengua mapuche	17	19	15
Protección y fomento de la cultura y costumbres mapuche	14	16	11
Delincuencia	10	13	5
Acceso al crédito y asistencia técnica	10	7	13
Aumentar la representación política de los mapuche	10	12	7
Infraestructura	7	5	9
Protección de conocimientos ancestrales	7	8	4
Distribución de la tierra al interior de las comunidades	7	8	5
Sub-división de la tierra de los mapuche	5	4	8

Como Ud. sabe hay personas mapuche que son pobres, ¿Cuáles de las alternativas de la tarjeta cree Ud. que son las dos causas principales por las que estas personas son pobres?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (Total menciones)

%

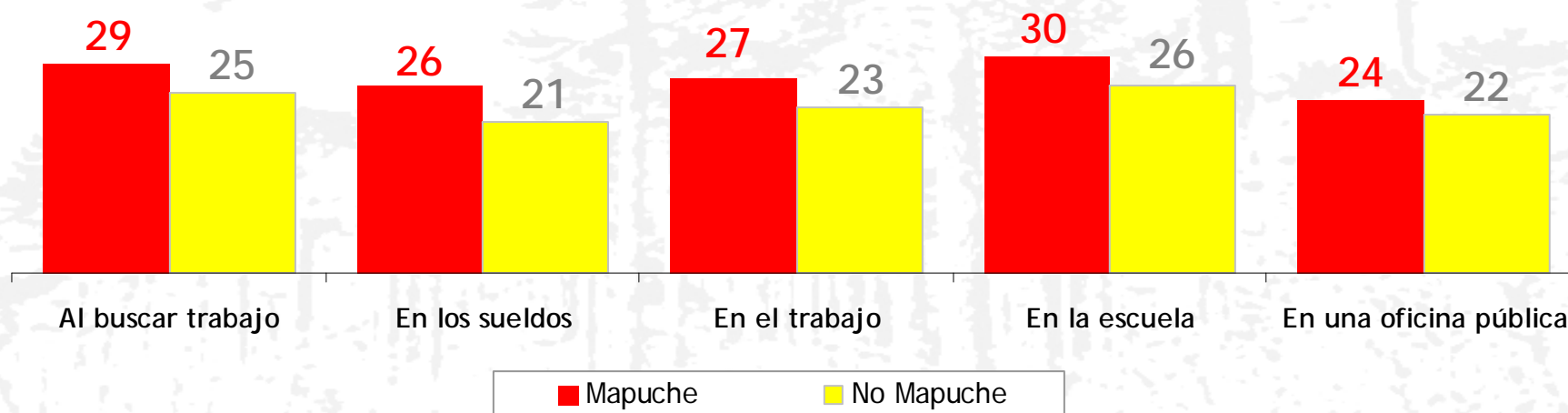


Mapuche: Por favor dígame, para cada una de las siguientes situaciones, si Ud. o alguien de su familia ha tenido la experiencia de ser discriminado o perjudicado por ser mapuche.

No mapuche: Por favor dígame, para cada una de las siguientes situaciones, si Ud. ha sabido de personas mapuche que hayan sido discriminadas o perjudicadas por ser mapuche.

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (% Mucha discriminación)

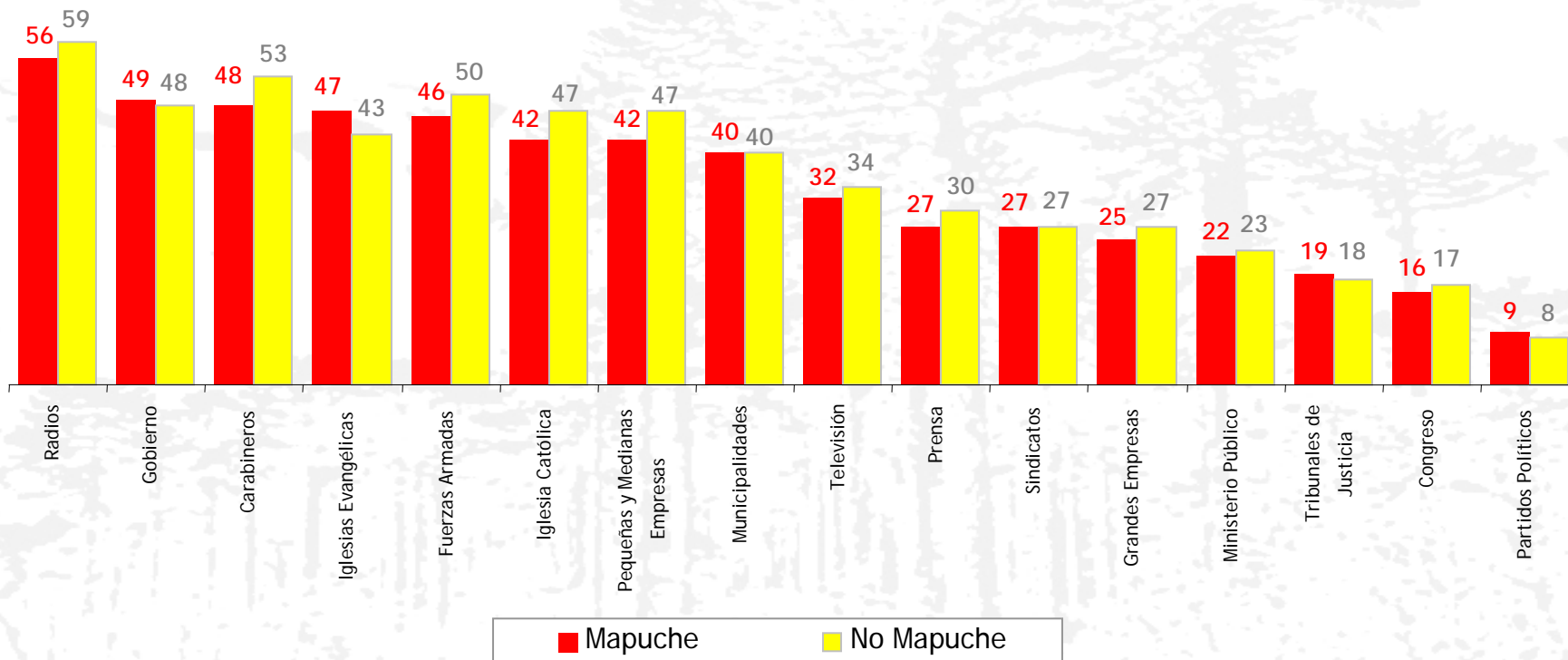
%



A continuación le voy a leer los nombres de algunas instituciones. ¿Cuánta confianza tiene en cada una de ellas?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (% Mucha y Bastante confianza)

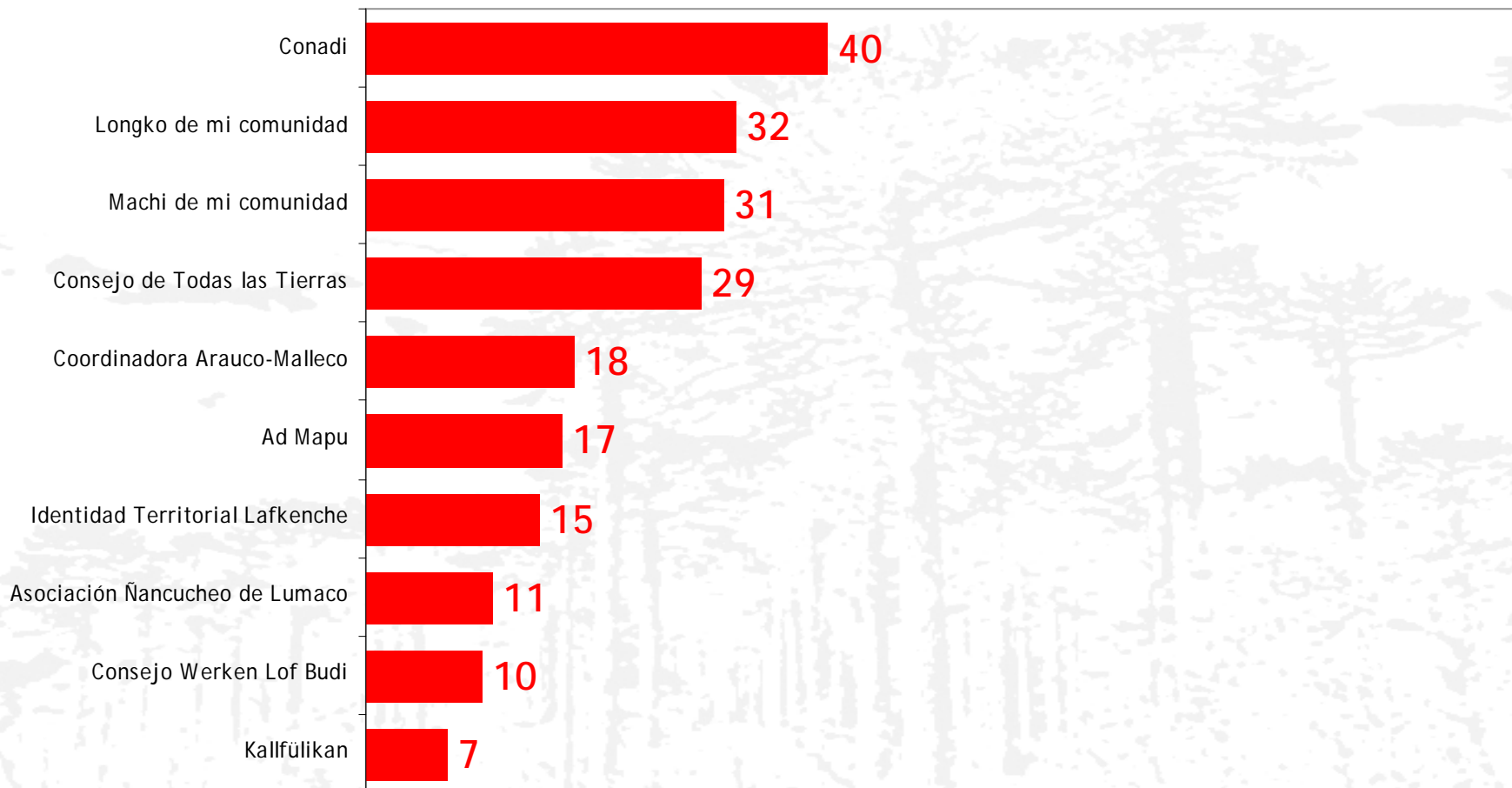
%



A continuación le voy a leer los nombres de algunas instituciones. ¿Cuánta confianza tiene en cada una de ellas?

(Total muestra Mapuche) (% Mucha y Bastante confianza)

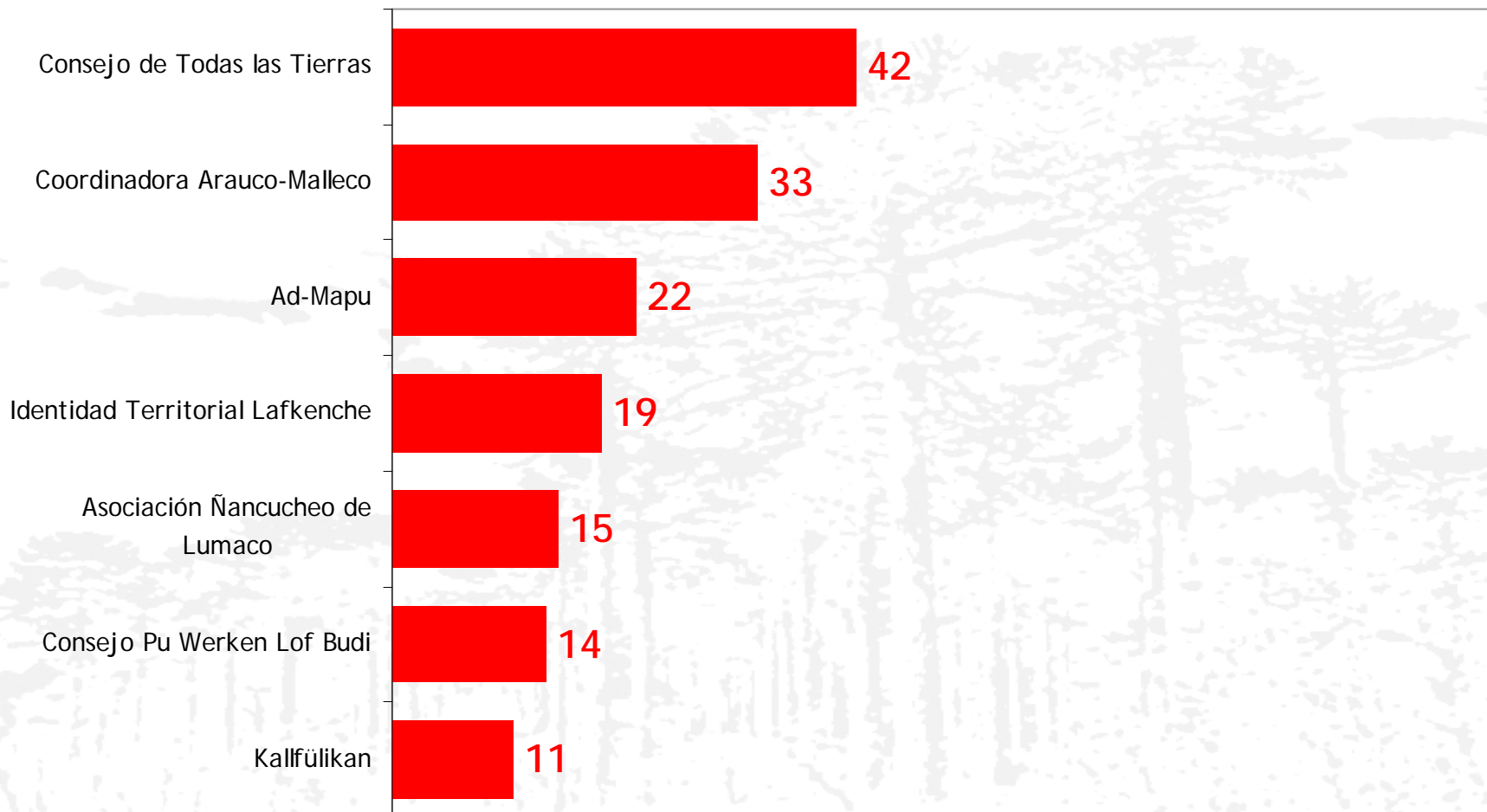
%



Le voy a nombrar algunos grupos u organizaciones mapuche. Para cada una de ellas, ¿podría decirme si las conoce o no las conoce?

(Total muestra Mapuche) (% que Sí las conoce)

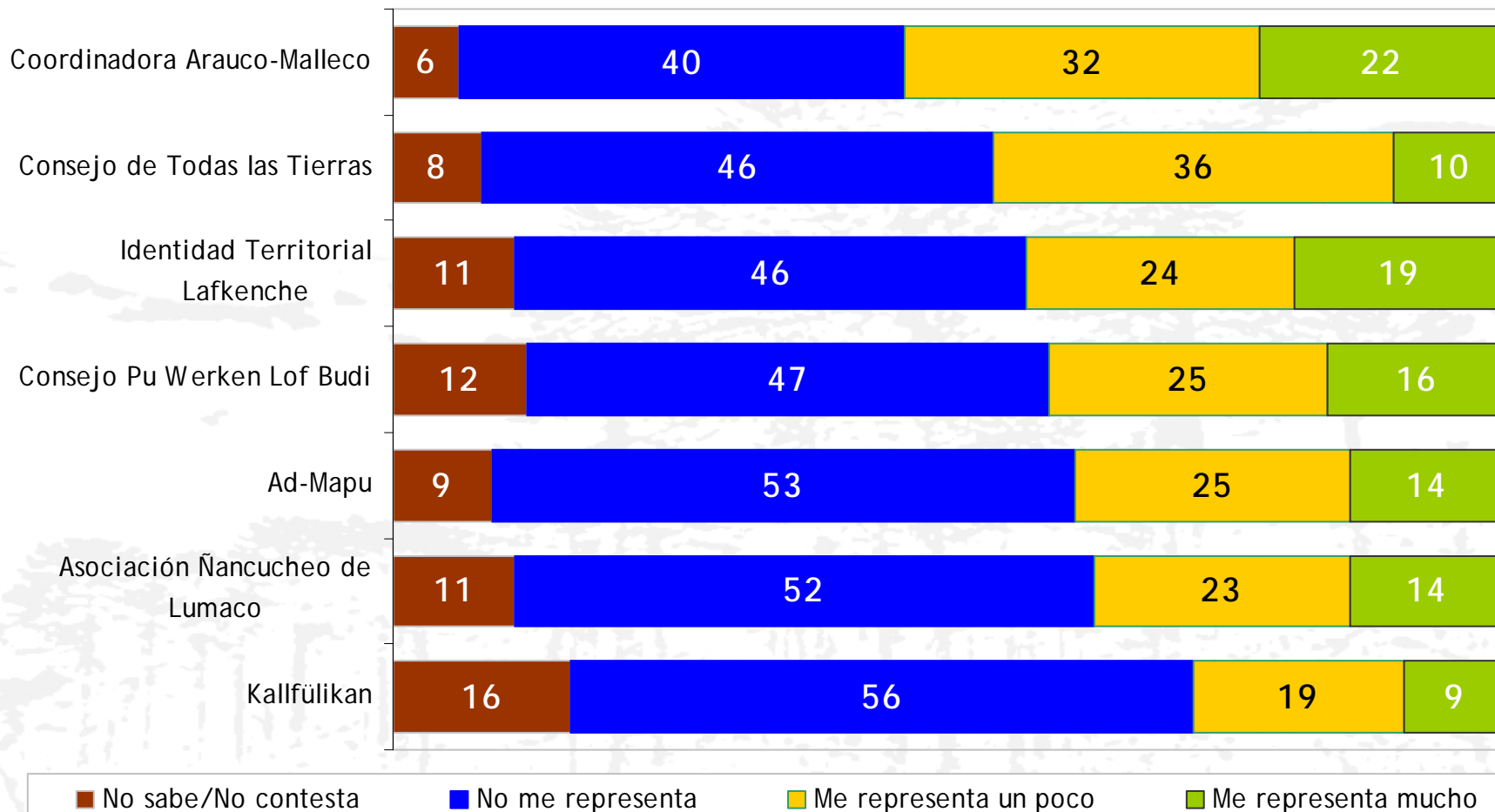
%



Y, ¿qué tan representado se siente Ud. por...?

(% entre quienes SÍ conocen a cada una de las instituciones, muestra Mapuche)

%





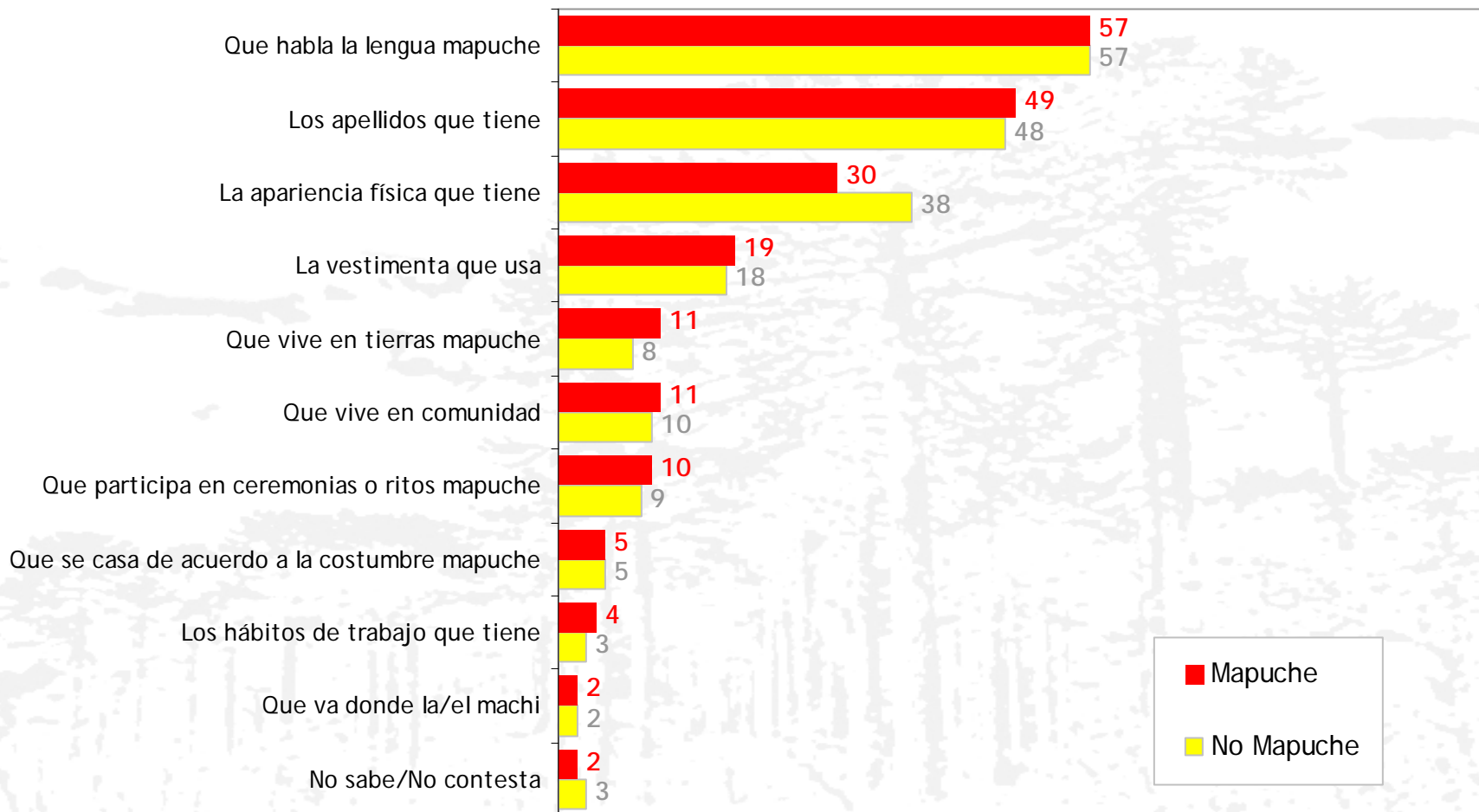
Cultura e Identidad



¿Cuáles considera que son las dos características más importantes que definen a una persona mapuche?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (Total menciones)

%



¿Cuáles considera que son las dos características más importantes que definen a una persona mapuche?

(Total muestra Mapuche) (Total menciones) (Por Zona)

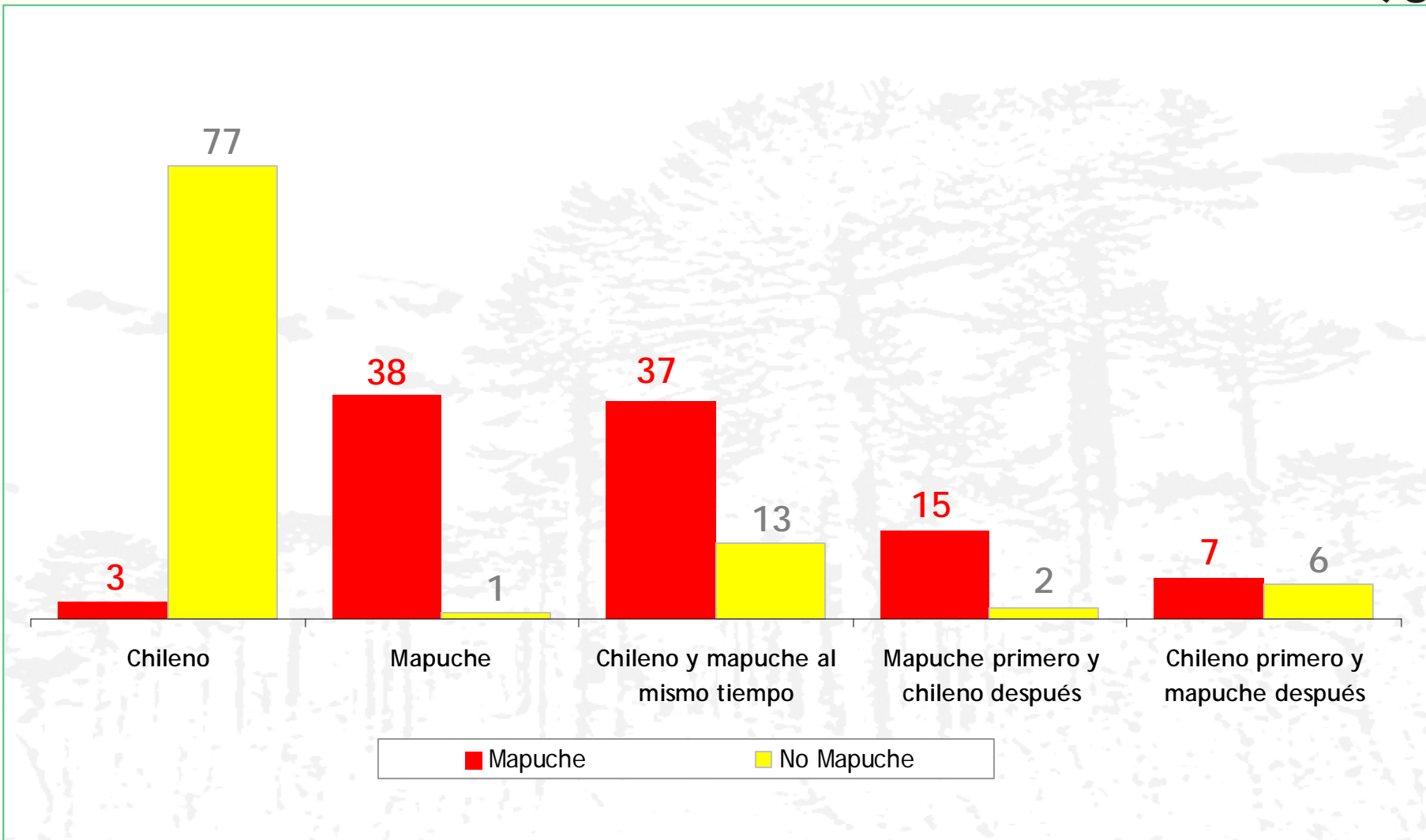
%

	TOTAL	Urbano	Rural
Que habla la lengua mapuche	57	53	64
Los apellidos que tiene	49	51	45
La apariencia física que tiene	30	36	23
La vestimenta que usa	19	20	17
Que vive en tierras mapuche	11	10	13
Que vive en comunidad	11	9	14
Que participa en ceremonias o ritos mapuche	10	10	11
Que se casa de acuerdo a la costumbre mapuche	5	4	5
Los hábitos de trabajo que tiene	4	3	4
Que va donde la/el machi	2	2	3

¿Se siente Ud. mapuche, chileno, o una mezcla de los dos?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%



¿Se siente Ud. mapuche, chileno, o una mezcla de los dos?

(Total muestra Mapuche) (Por edad y zona)

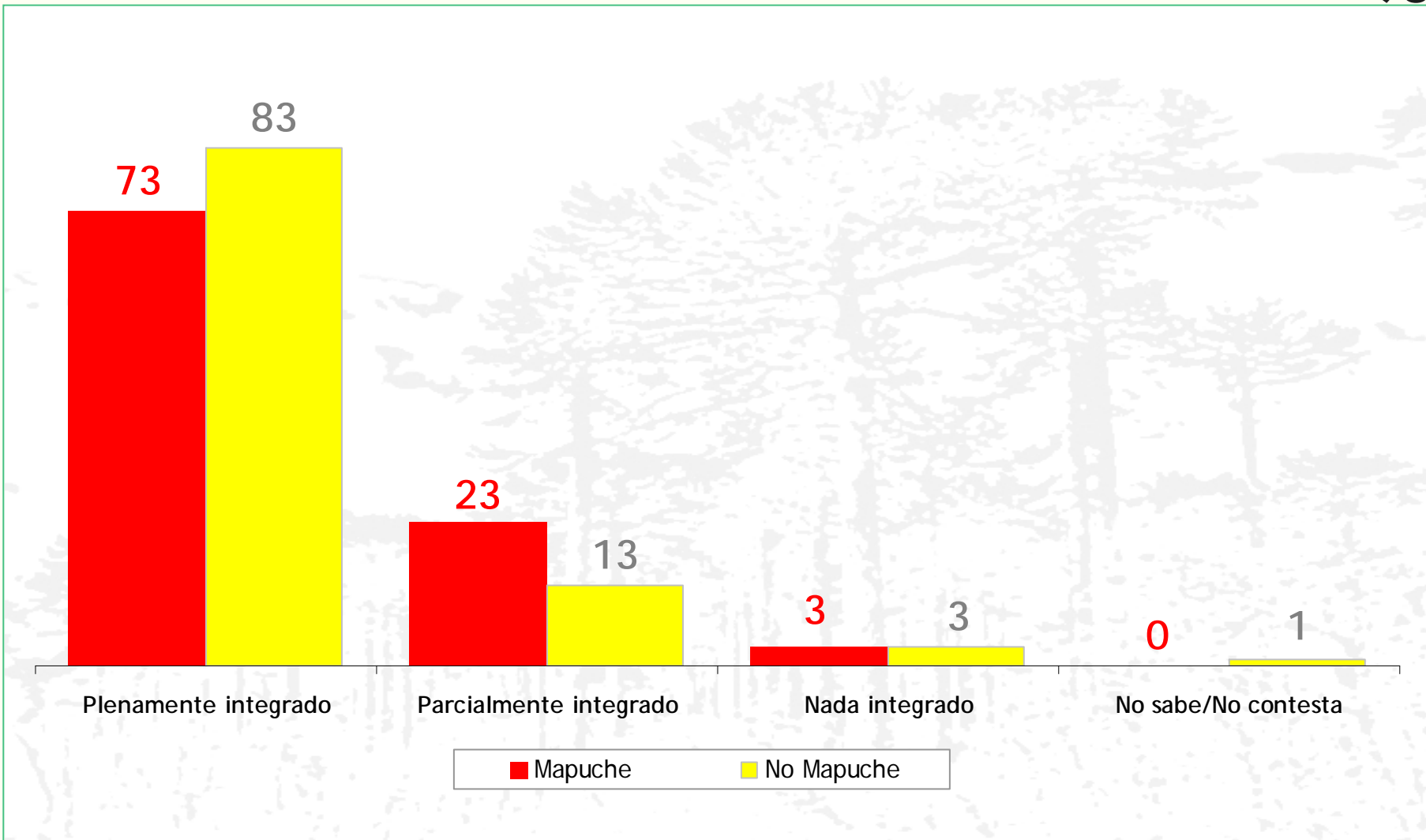
%

	Total	Edad				Zona	
		18-24	25-34	35-54	55 y más	Urbano	Rural
Chileno	3	7	3	3	2	4	3
Mapuche	38	31	34	38	49	22	64
Chileno y mapuche al mismo tiempo	37	43	37	36	32	47	21
Mapuche primero y chileno después	15	12	18	16	11	18	10
Chileno primero y mapuche después	7	8	8	6	5	9	2

¿Diría usted que se siente plenamente integrado/a a Chile o, más bien, parcialmente o nada integrado a Chile?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

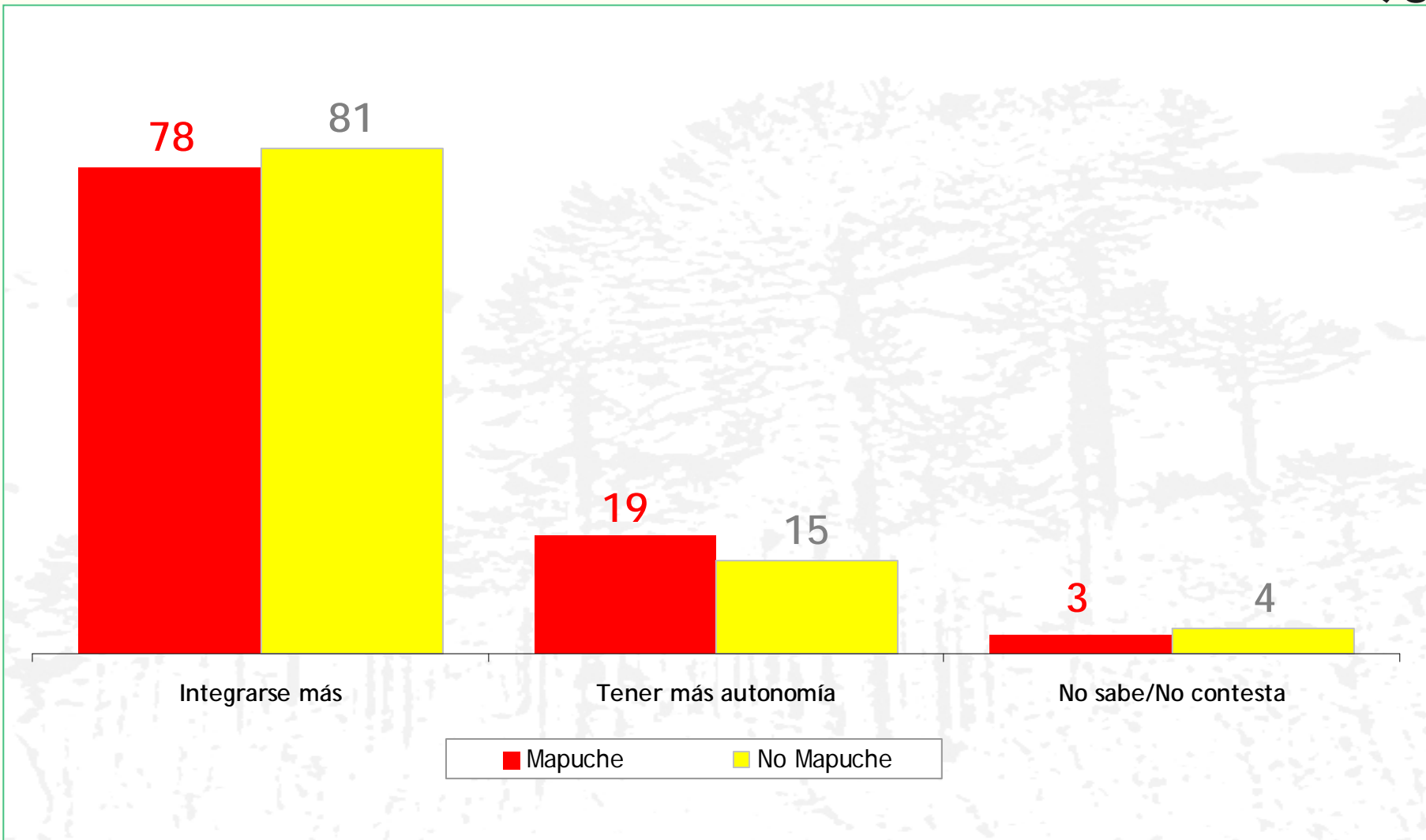
%



¿Diría usted que las comunidades mapuche deberían integrarse más al resto de Chile o deberían tener más autonomía del resto de Chile?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

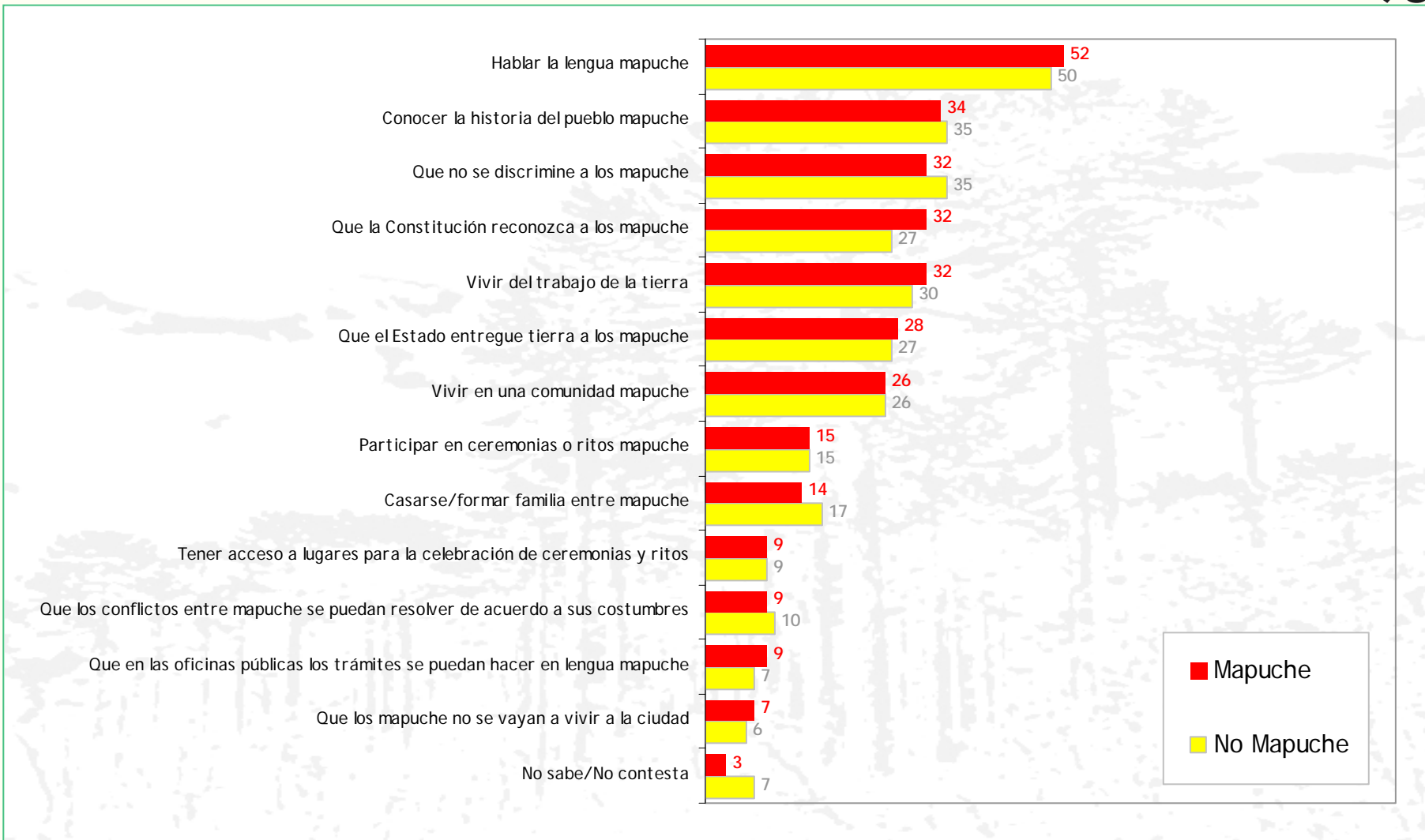
%



De la siguiente lista, ¿cuáles considera Ud. que son las tres más importantes para mantener la cultura mapuche?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (Total menciones)

%



De la siguiente lista, ¿cuáles considera Ud. que son las tres más importantes para mantener la cultura mapuche?

(Total muestra Mapuche) (Total menciones) (Por Zona)

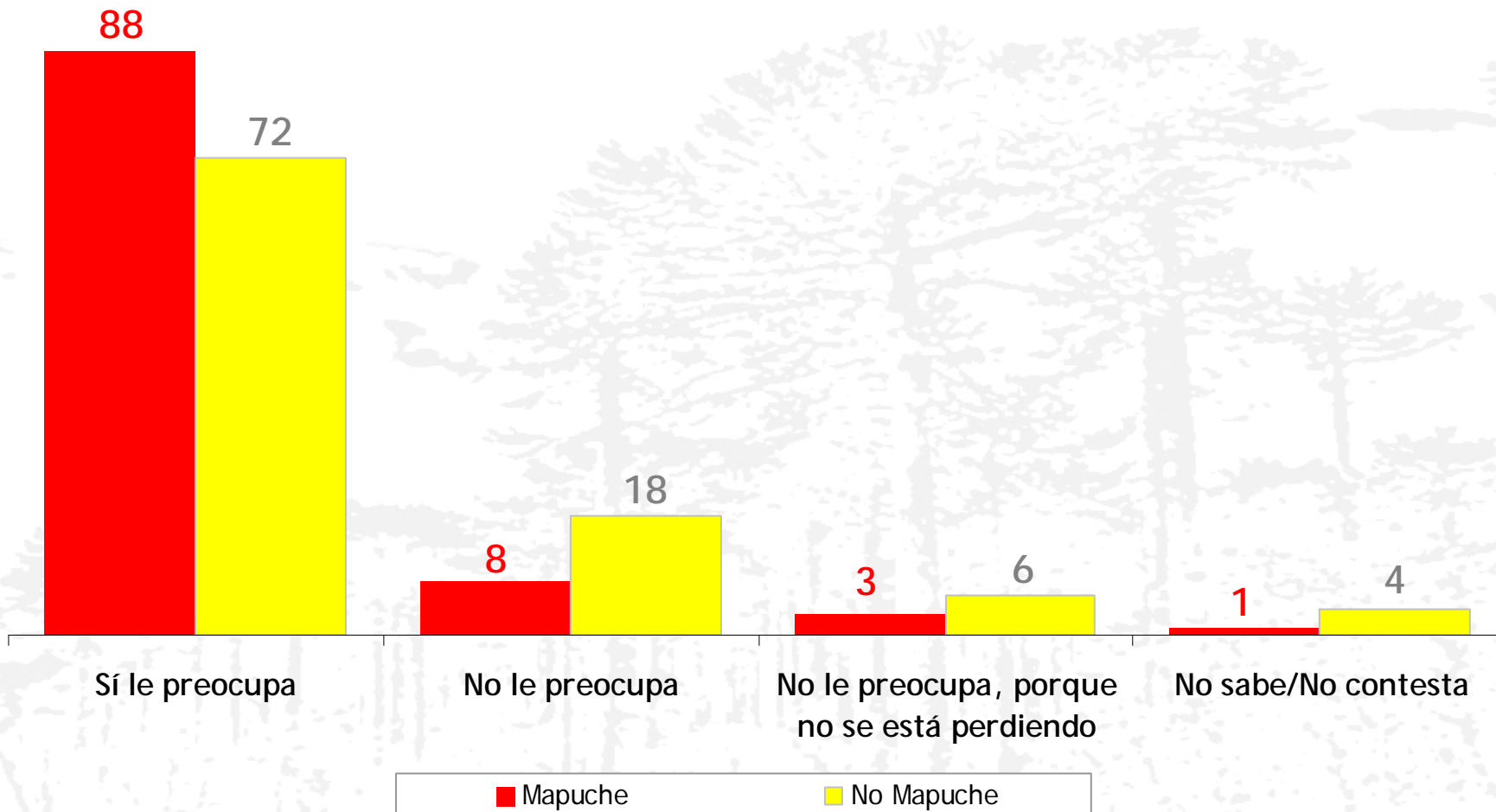
%

	TOTAL	Urbano	Rural
Hablar la lengua mapuche	52	50	55
Conocer la historia del pueblo mapuche	34	42	21
Que no se discrimine a los mapuche	32	31	32
Que la Constitución reconozca a los mapuche	32	36	26
Vivir del trabajo de la tierra	32	26	41
Que el Estado entregue tierra a los mapuche	28	28	27
Vivir en una comunidad mapuche	26	23	30
Participar en ceremonias o ritos mapuche	15	15	14
Casarse / formar familia entre mapuche	14	13	16
Tener acceso a lugares para la celebración de ceremonias y ritos	9	10	9
Que los conflictos entre mapuche se puedan resolver de acuerdo a sus costumbres	9	10	6
Que en la oficinas públicas los trámites se puedan hacer en lengua mapuche	9	9	7
Que los mapuche no se vayan a vivir a la ciudad	7	5	9

¿Le preocupa a Ud. la posibilidad de que se esté perdiendo la cultura mapuche?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%



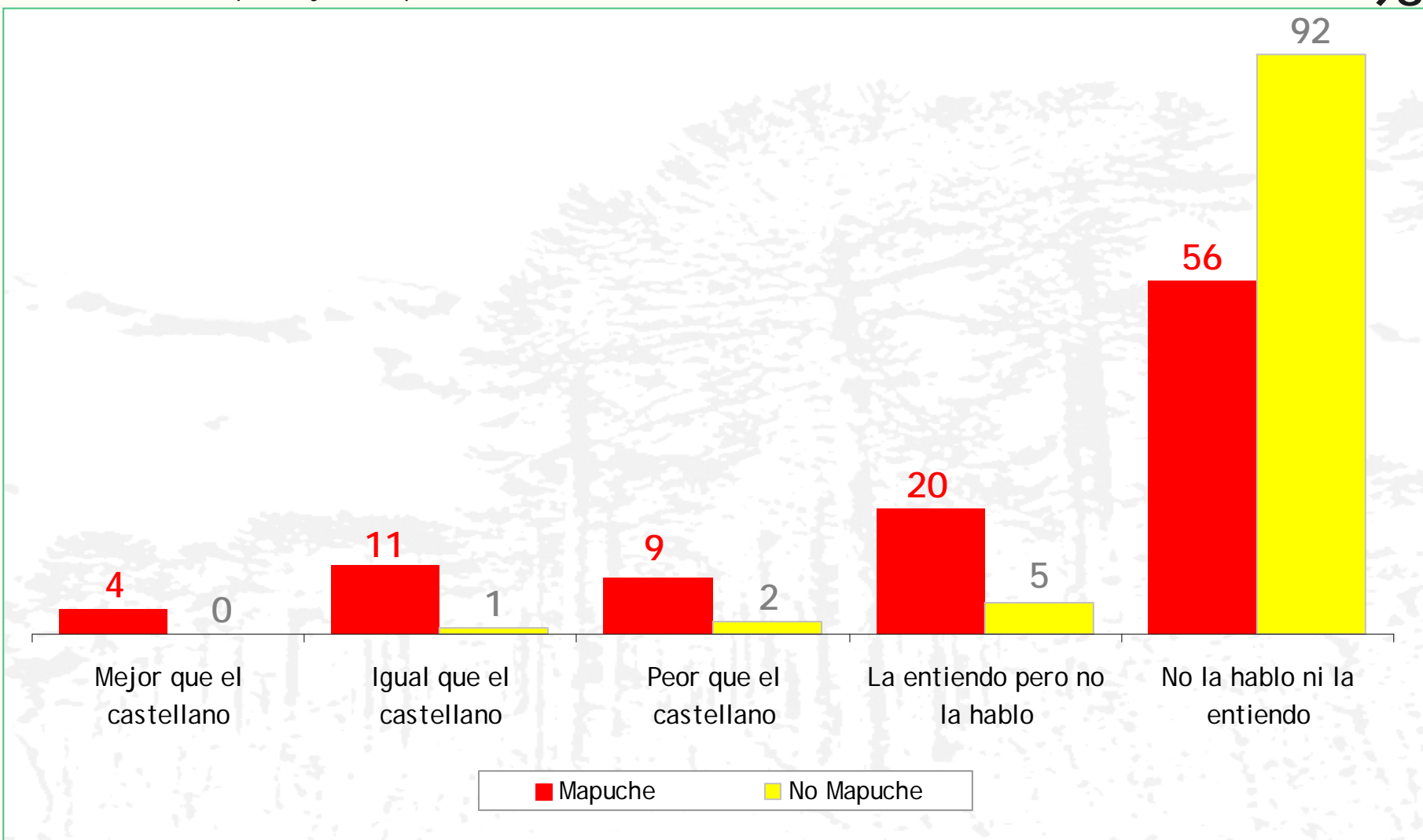


Conocimiento y uso de la lengua mapuche



¿Con qué facilidad diría Ud. que habla la lengua mapuche?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)



¿Con qué facilidad diría Ud. que habla la lengua mapuche?

(Total muestra Mapuche) (Por Edad y Zona)

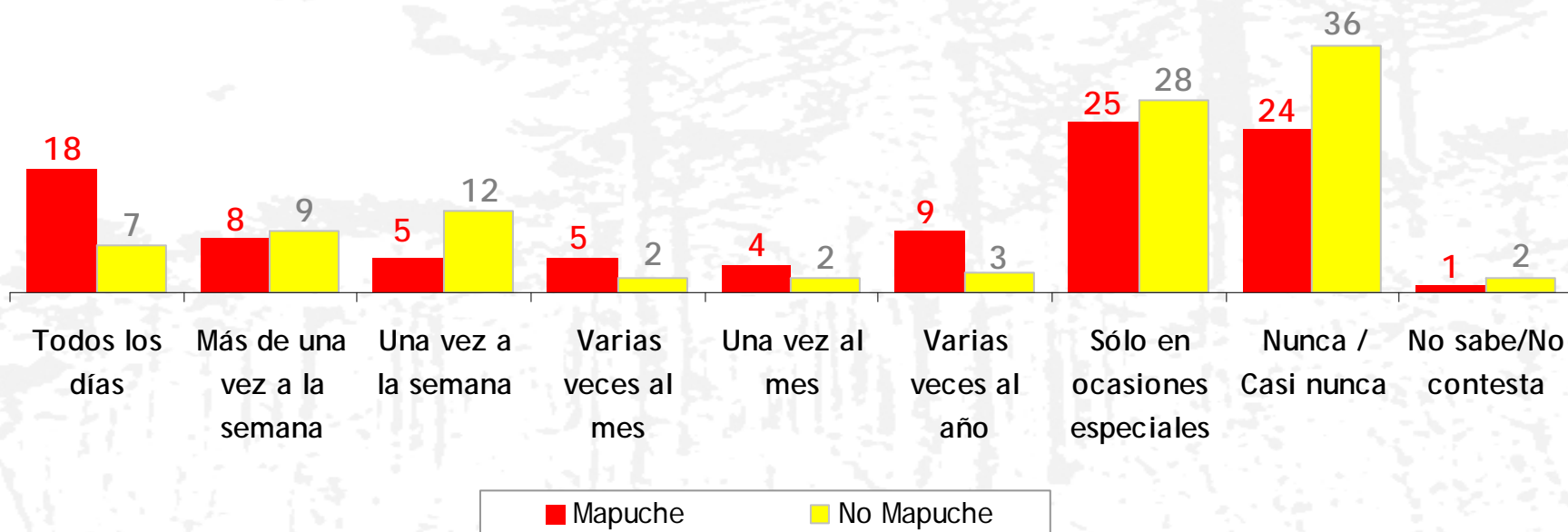
%

	Total	Edad				Zona	
		18-24	25-34	35-54	55 y más	Urbano	Rural
Mejor que el castellano	4	0	3	3	7	1	7
Igual que el castellano	11	4	7	10	22	5	21
Peor que el castellano	9	6	10	10	11	8	12
La entiendo pero no la hablo	20	18	22	21	16	23	15
No la hablo ni la entiendo	56	72	59	56	44	64	44

¿Con qué frecuencia habla Ud. la lengua mapuche?

(Entre aquellos con algún conocimiento de lengua mapuche: 44% de los mapuche y 8% de los no mapuche)

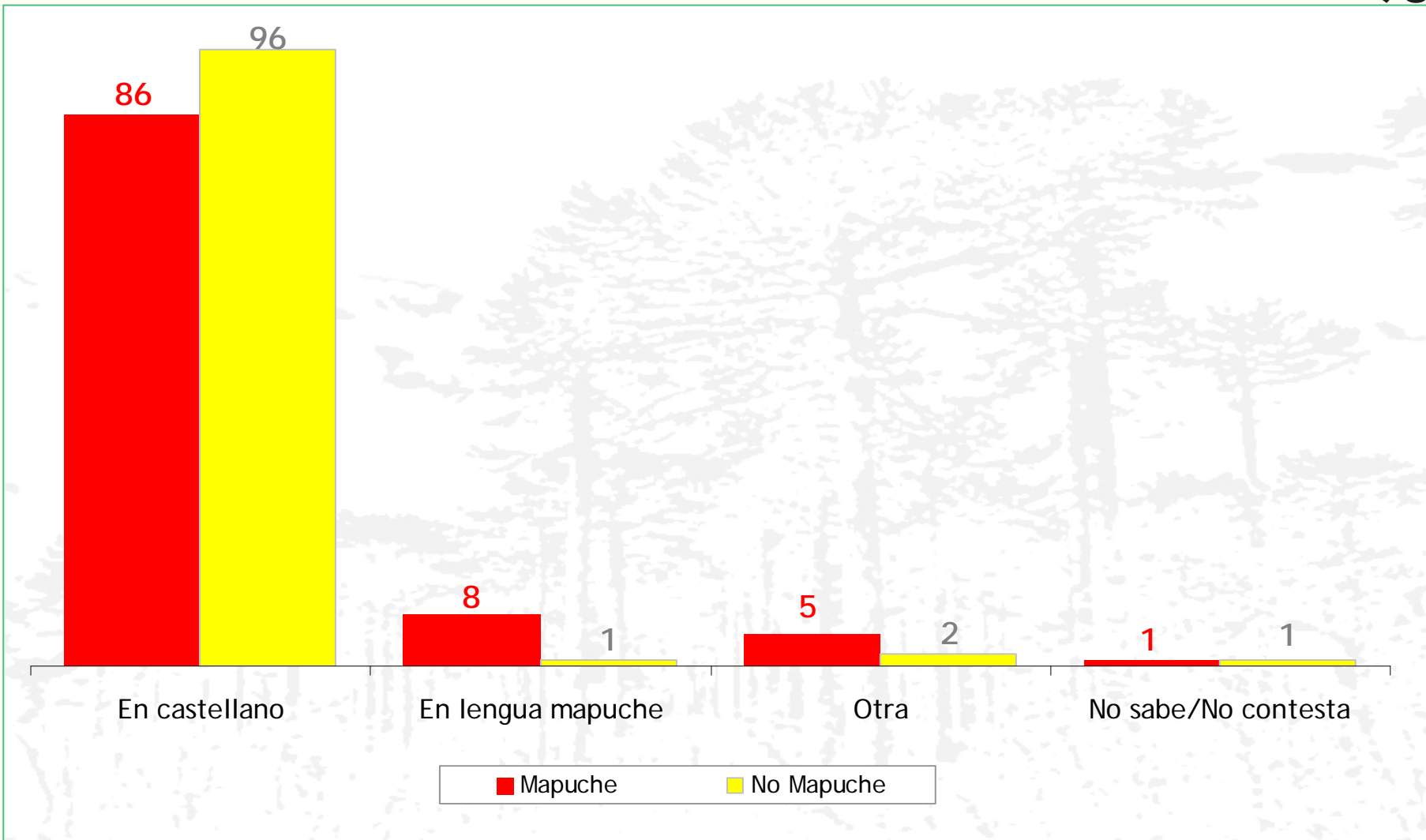
%



¿En qué idioma habla Ud. habitualmente con niños pequeños (hijos, sobrinos, conocidos) en el lugar donde vive?

(Entre aquellos con algún conocimiento de lengua mapuche: 44% de los mapuche y 8% de los no mapuche)

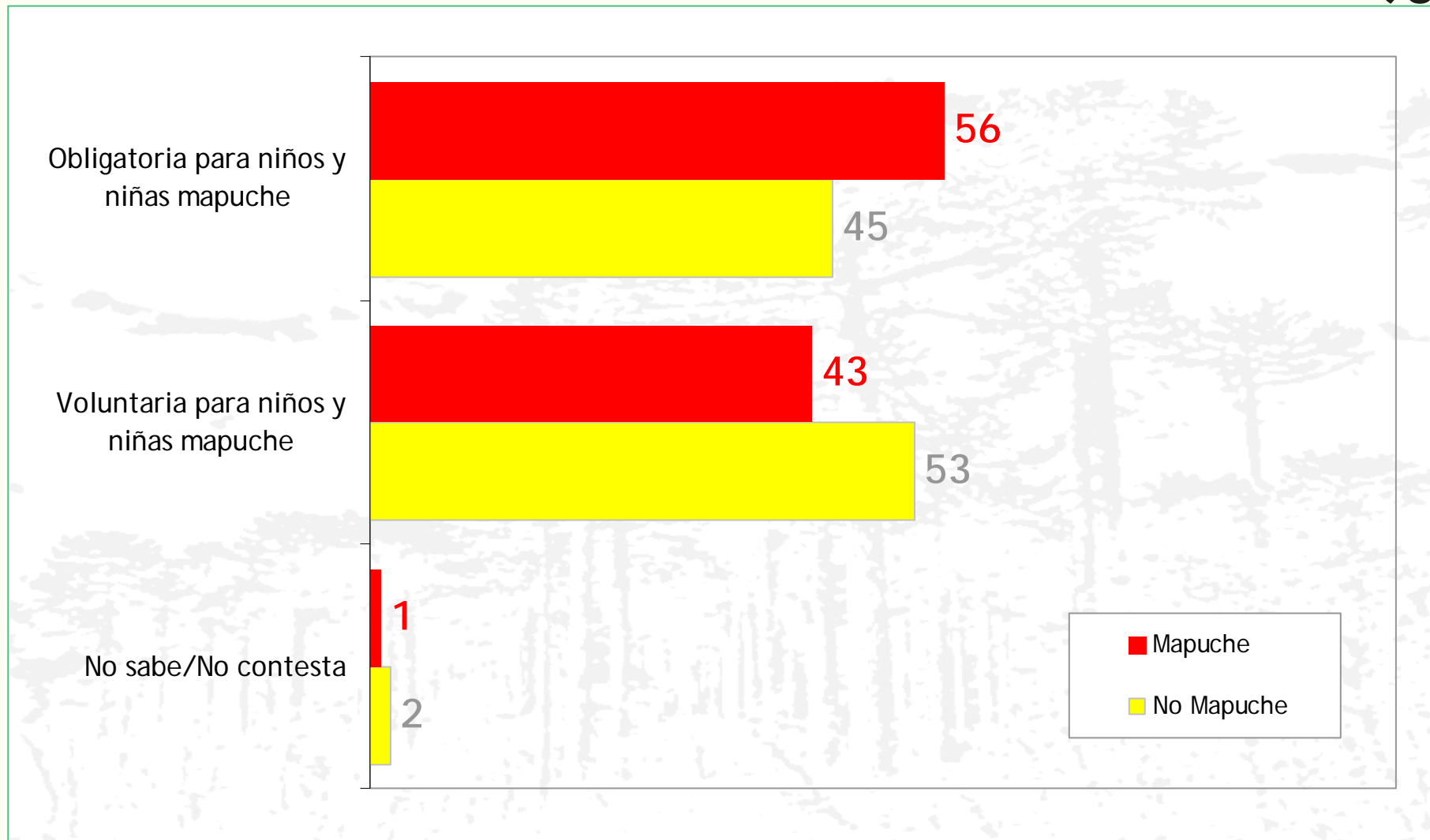
%



De acuerdo a lo que Ud. cree, la enseñanza de la lengua mapuche debería ser...

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%



De acuerdo a lo que Ud. cree, la enseñanza de la lengua mapuche debería ser...

(Total muestra Mapuche) (Según nivel de conocimiento de la lengua mapuche)

%

	Total	Mejor que el castellano	Igual que el castellano	Peor que el castellano	La entiendo pero no la hablo	No la hablo ni la entiendo
Obligatoria para niños y niñas mapuche	56	68	57	57	59	48
Voluntaria para niños y niñas mapuche	43	32	42	42	41	51



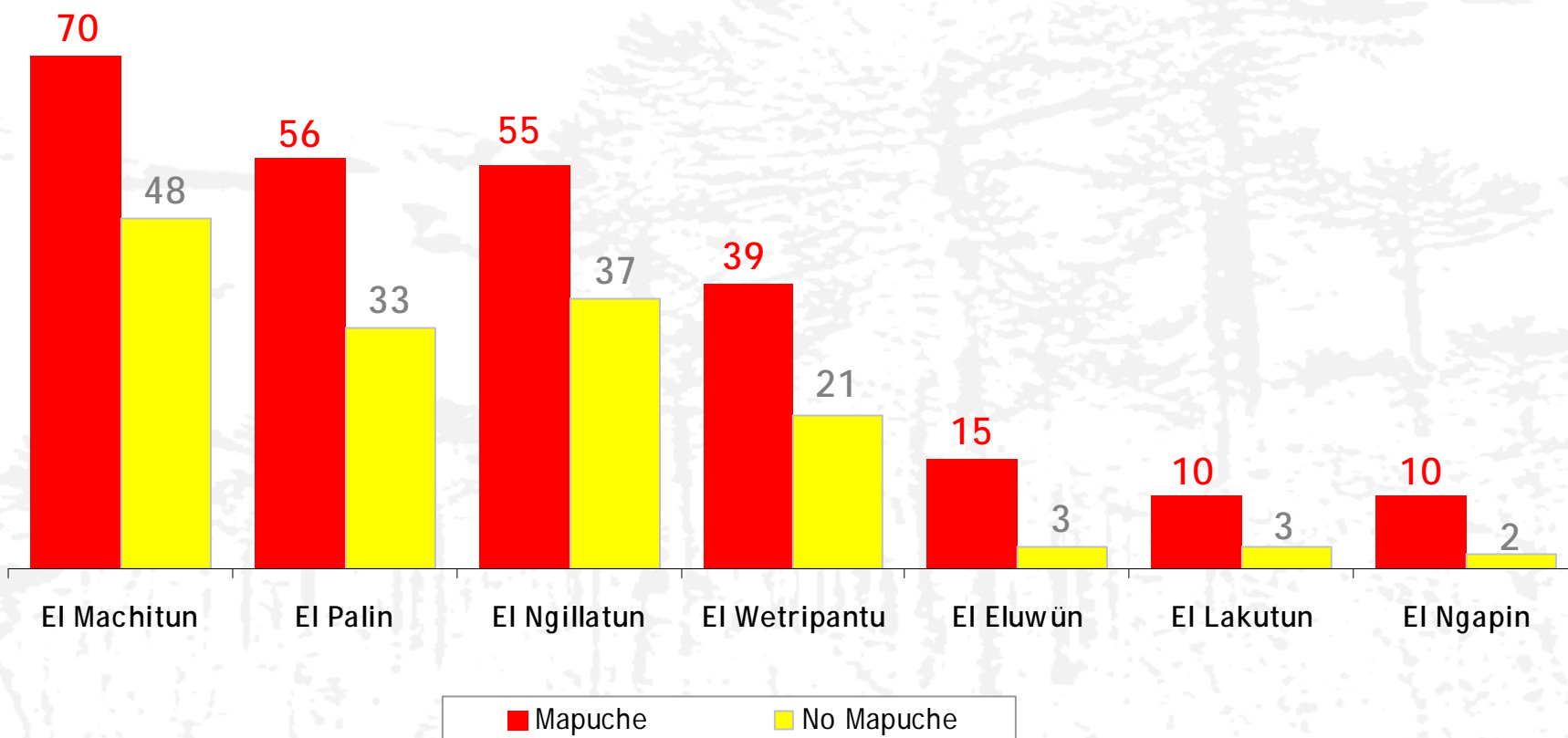
Conocimiento y participación en ritos y ceremonias



Indique, por favor, en qué consisten las siguientes ceremonias, costumbres o ritos mapuche.
¿En qué consiste el...?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (% Respuestas correctas)

%



Indique, por favor, en qué consisten las siguientes ceremonias, costumbres o ritos mapuche.
¿En qué consiste el...?

(Total muestra Mapuche) (Por Edad y Zona)

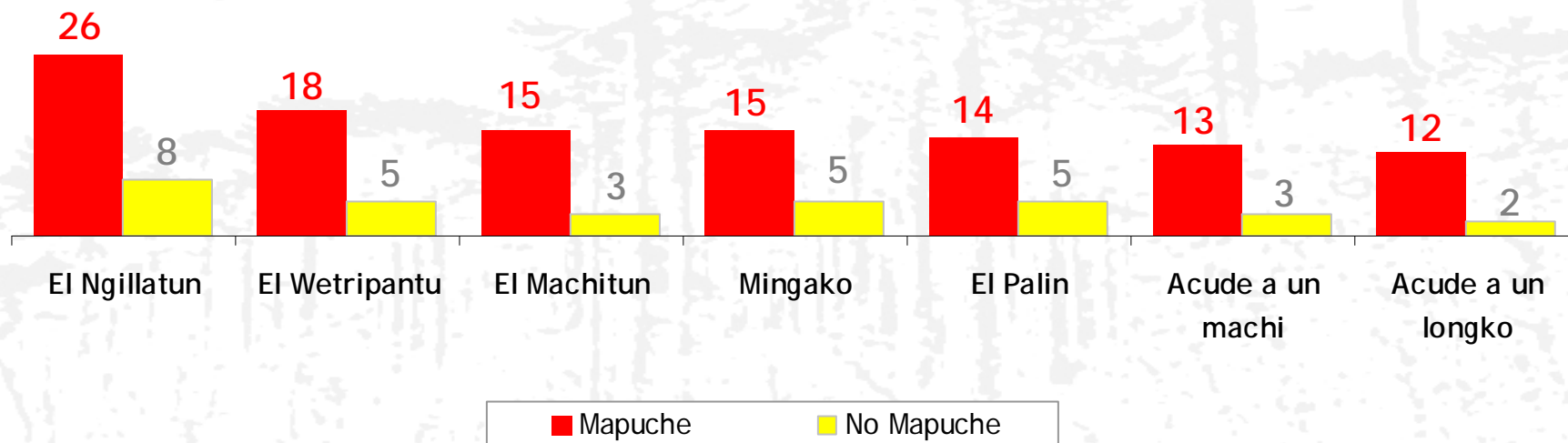
%

	Total	Edad				Zona	
		18-24	25-34	35-54	55 y más	Urbano	Rural
El Machitun	70	66	71	69	73	66	75
El Palin	56	40	56	57	66	46	72
El Ngillatun	55	40	55	55	66	46	69
El Wetripantu	39	39	39	37	43	23	65
El Eluwün	15	6	9	16	26	6	29
El Lakutun	10	1	7	10	18	5	18
El Ngapin	10	4	7	10	18	3	20

¿Con qué frecuencia participa Ud. de las siguientes actividades, ceremonias o costumbres mapuche?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (% Frecuentemente y A veces)

%



¿Con qué frecuencia participa Ud. de las siguientes actividades, ceremonias o costumbres mapuche?

(Total muestra Mapuche) (% Frecuentemente y A veces) (Por Sexo, Edad y Zona)

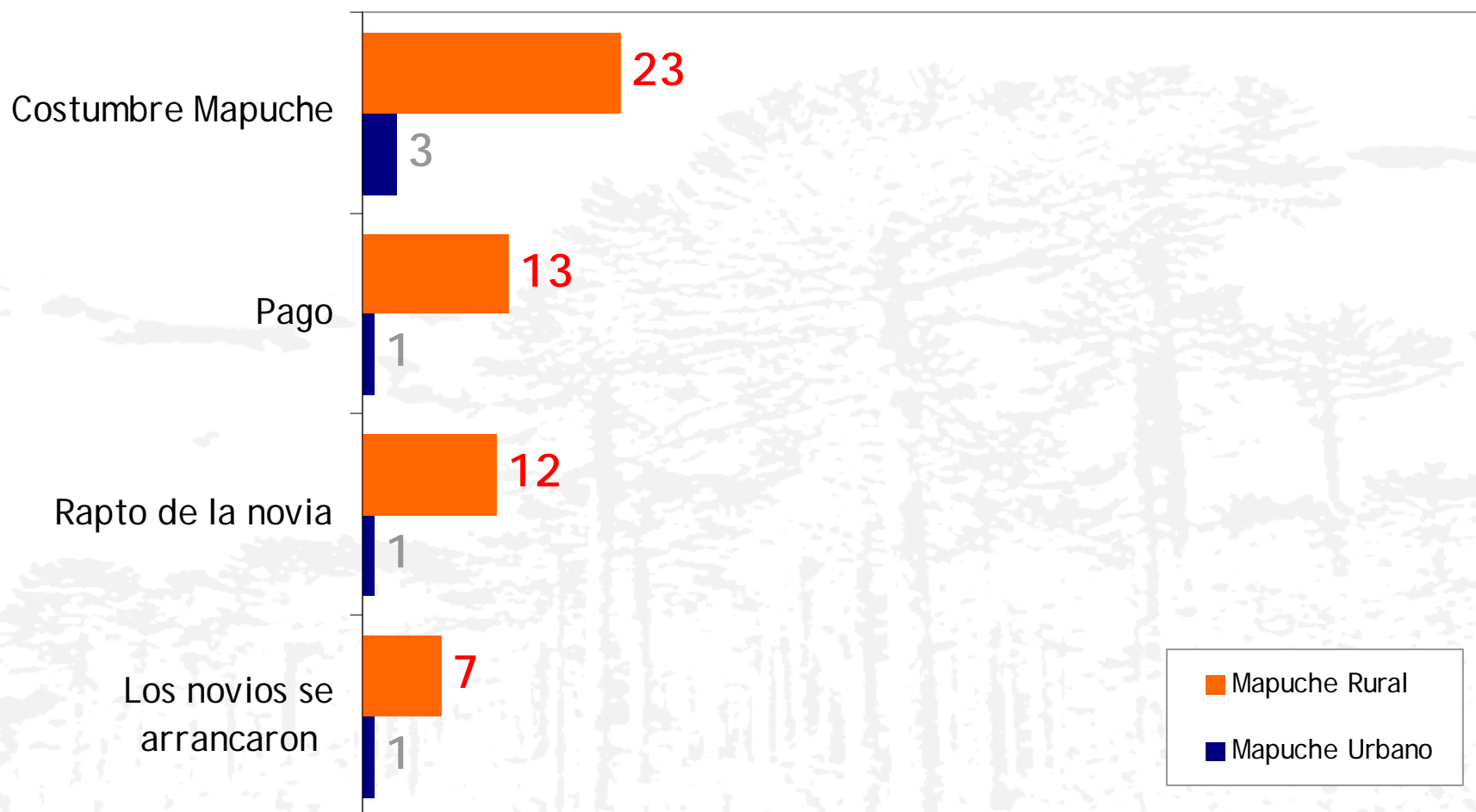
%

	Total	Sexo		Edad				Zona	
		Hombre	Mujer	18-24	25-34	35-54	55 y más	Urbano	Rural
El Ngillatun	26	29	23	22	25	24	32	13	45
El Wetripantu	18	20	16	21	16	16	22	6	36
El Machitun	15	18	12	14	14	15	19	8	27
Mingako	15	18	11	11	16	15	15	8	24
El Palin	14	19	9	15	14	12	15	6	24
Acude a un/a machi	13	15	10	11	9	14	15	5	25
Acude a un longko	12	14	10	12	9	12	13	4	23

¿Se casó Ud. de acuerdo a la costumbre mapuche? ¿Hubo rapto de la novia (ngapin)? ¿La familia del novio pagó (mafün o kullito) a la familia de la novia? ¿Los novios se arrancaron?

(Entre aquellos que están o han estado casados, muestra Mapuche)

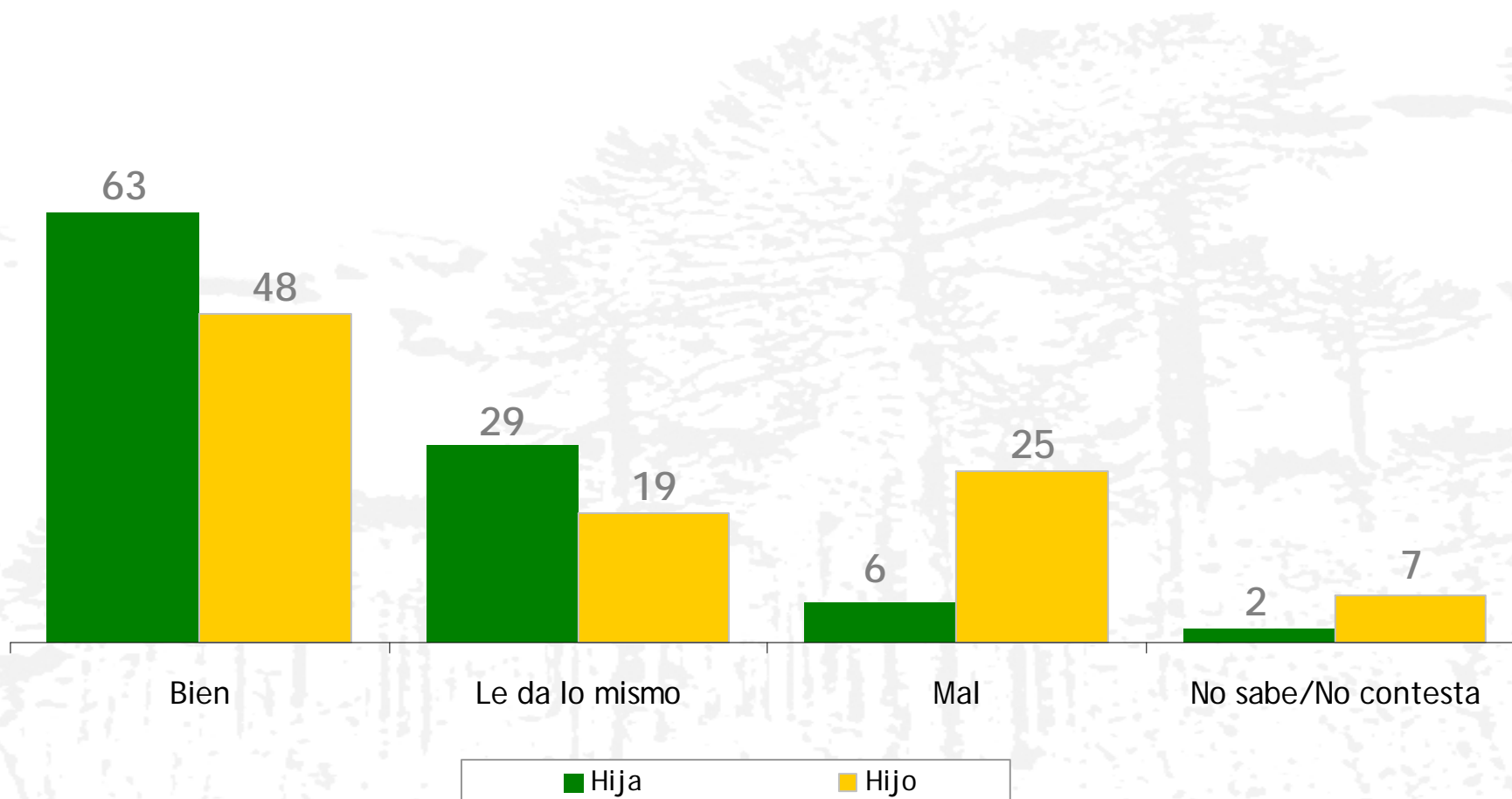
%



Por favor, dígame si Ud. cree que estaría bien o mal si su hija o hermana decide casarse con una persona no mapuche. Y, ¿Ud. cree que estaría bien o mal si su hijo o hermano decide casarse con una persona no mapuche?

(Total muestra Mapuche)

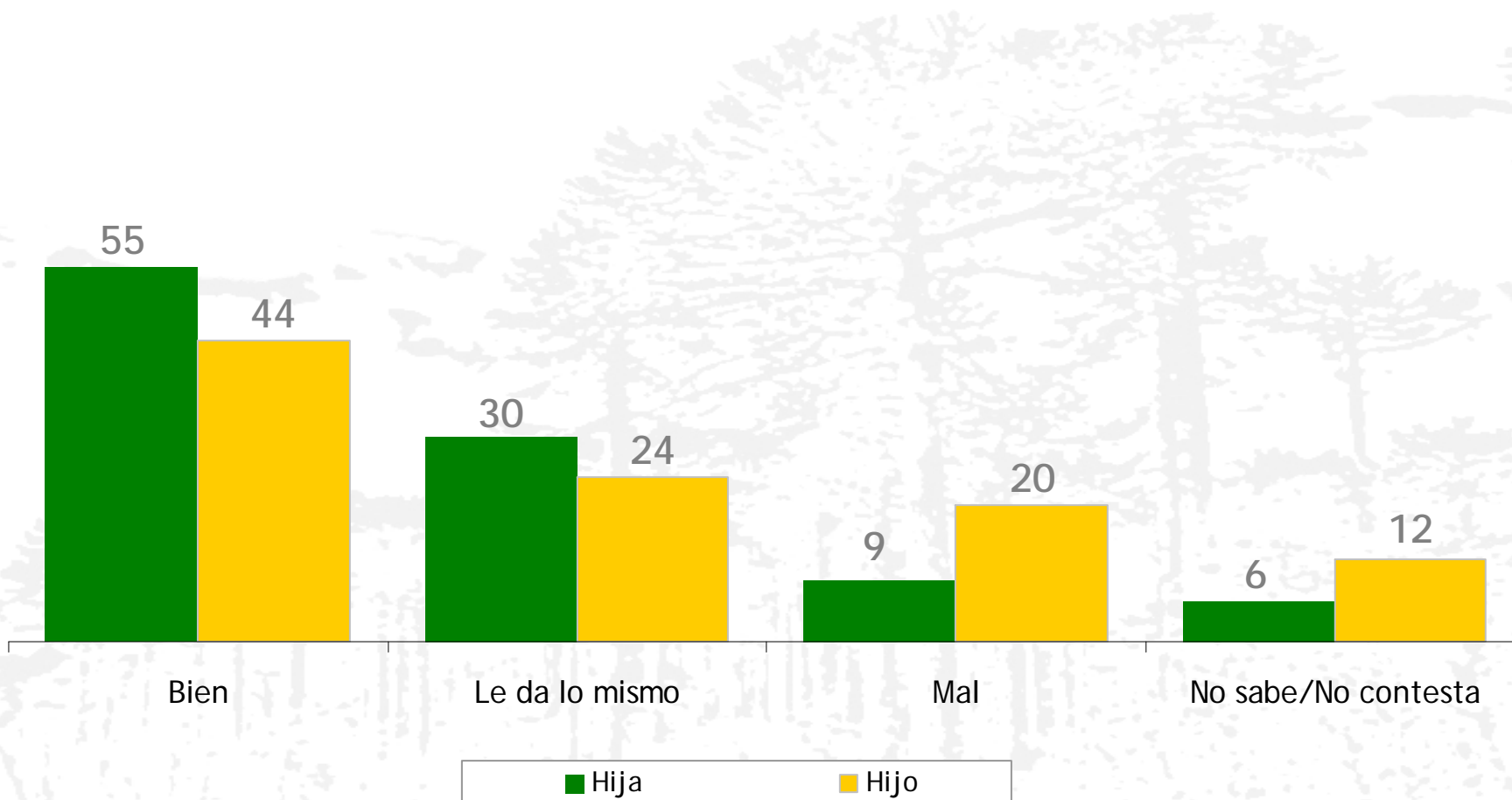
%



Por favor, dígame si Ud. cree que estaría bien o mal si su hija o hermana decide casarse con una persona mapuche. Y, ¿Ud. cree que estaría bien o mal si su hijo o hermano decide casarse con una persona mapuche?

(Total muestra No Mapuche)

%





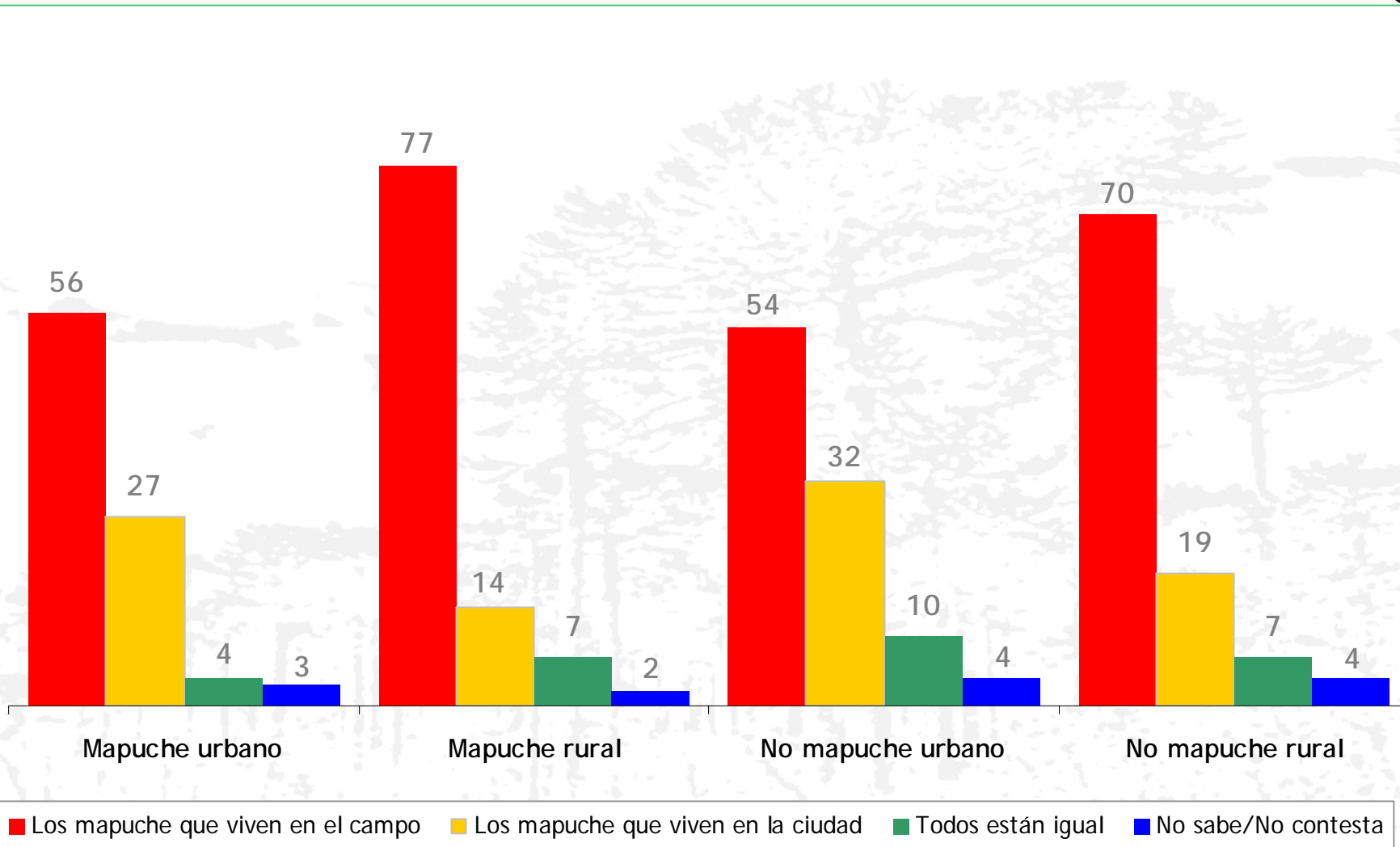
Campo, ciudad y migración



¿Quiénes cree Ud. que están mejor: los mapuche que viven en el campo o los mapuche que viven en la ciudad?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (Por Zona)

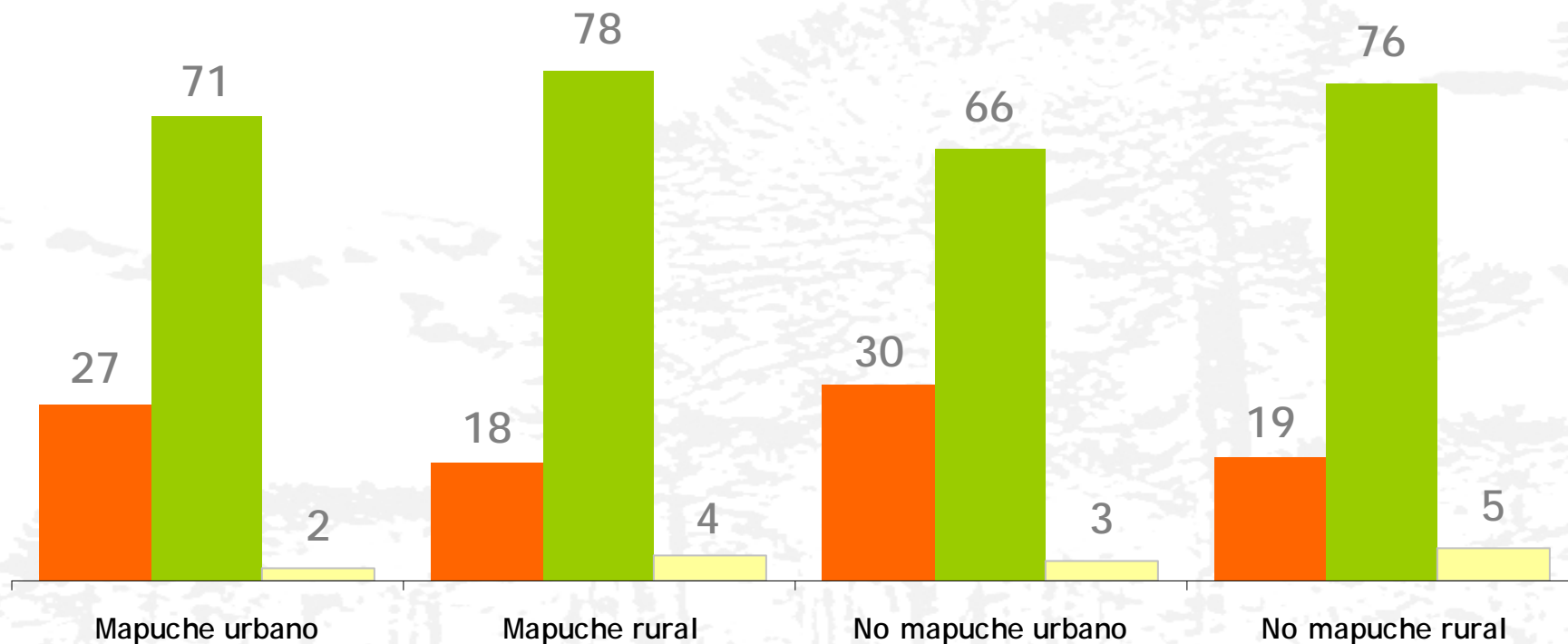
%



¿Cree Ud. que los mapuche que viven en la ciudad, por ejemplo en Concepción o Santiago, mantienen su contacto con la cultura mapuche o su contacto con la cultura mapuche se va debilitando hasta casi desaparecer?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche) (Por Zona)

%

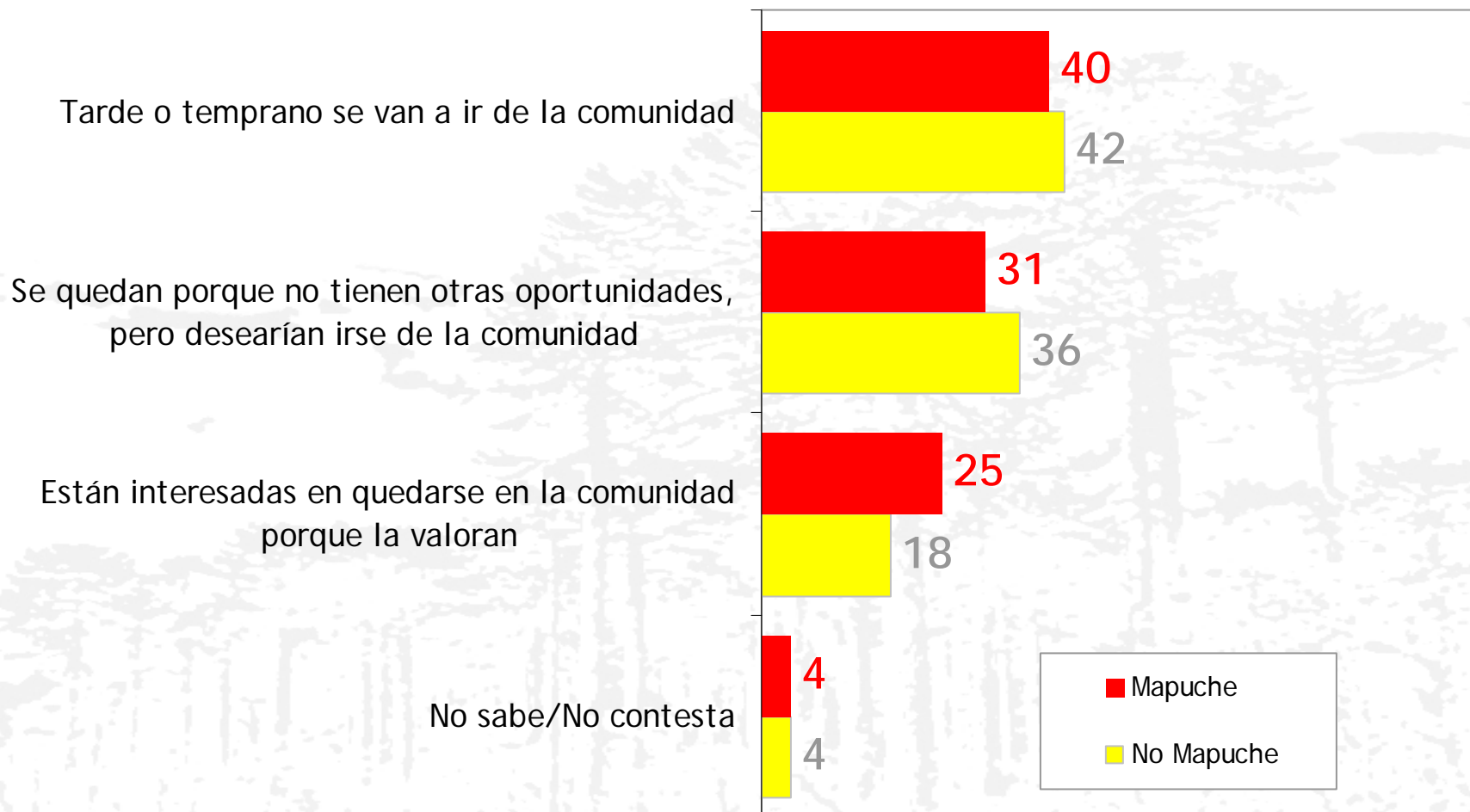


■ Mantienen su contacto con la cultura mapuche ■ Su contacto con la cultura mapuche va debilitando hasta casi desaparecer ■ No sabe/No contesta

Pensando en las personas más jóvenes que viven en comunidades mapuche, ¿Ud. cree que ellas...?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

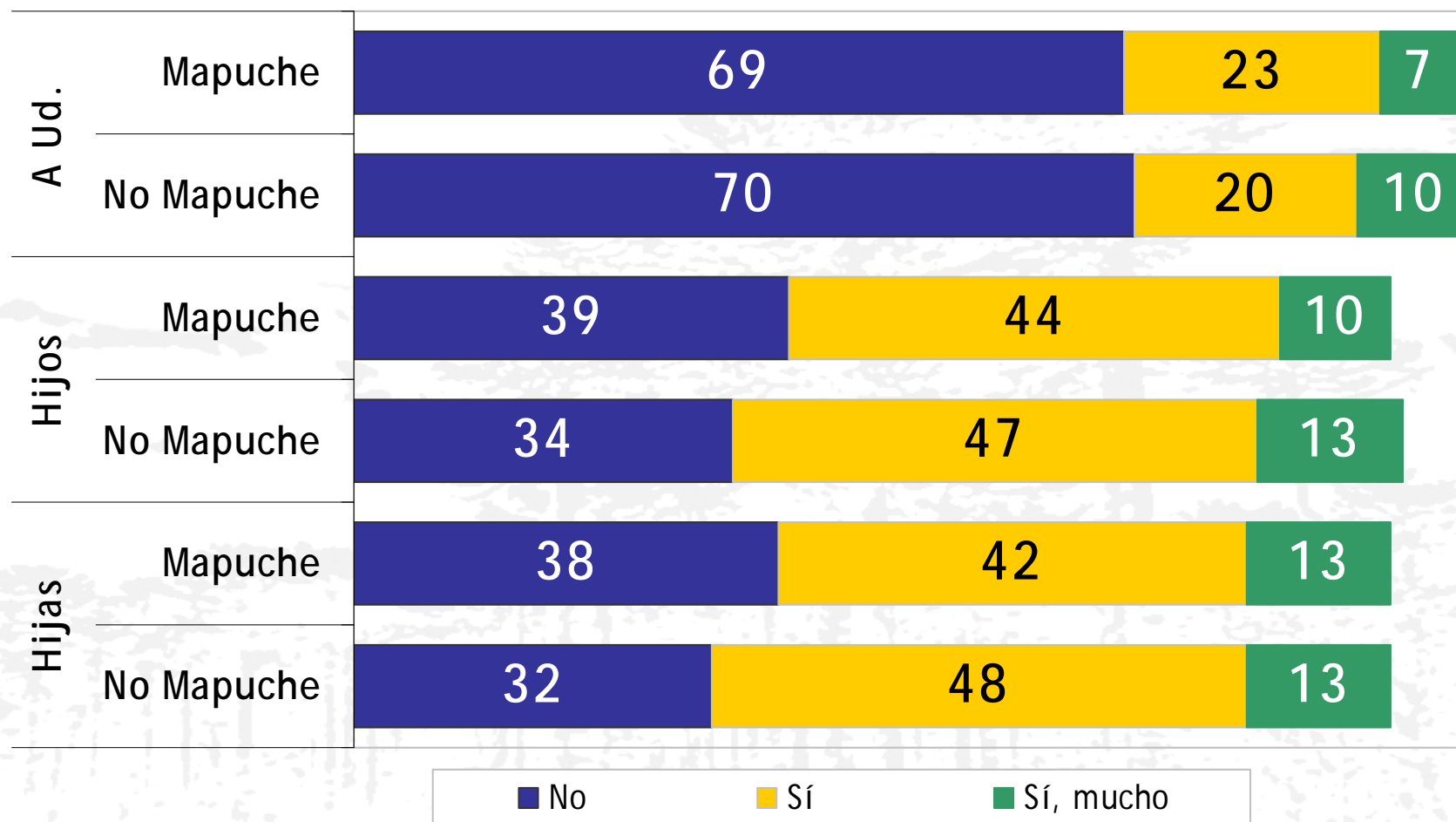
%



¿Le gustaría irse a vivir a la ciudad? ¿Le gustaría que sus hijos hombres se fueran a vivir a la ciudad? ¿Le gustaría que sus hijas mujeres se fueran a vivir a la ciudad?

(Total muestra Mapuche rural y No mapuche rural)

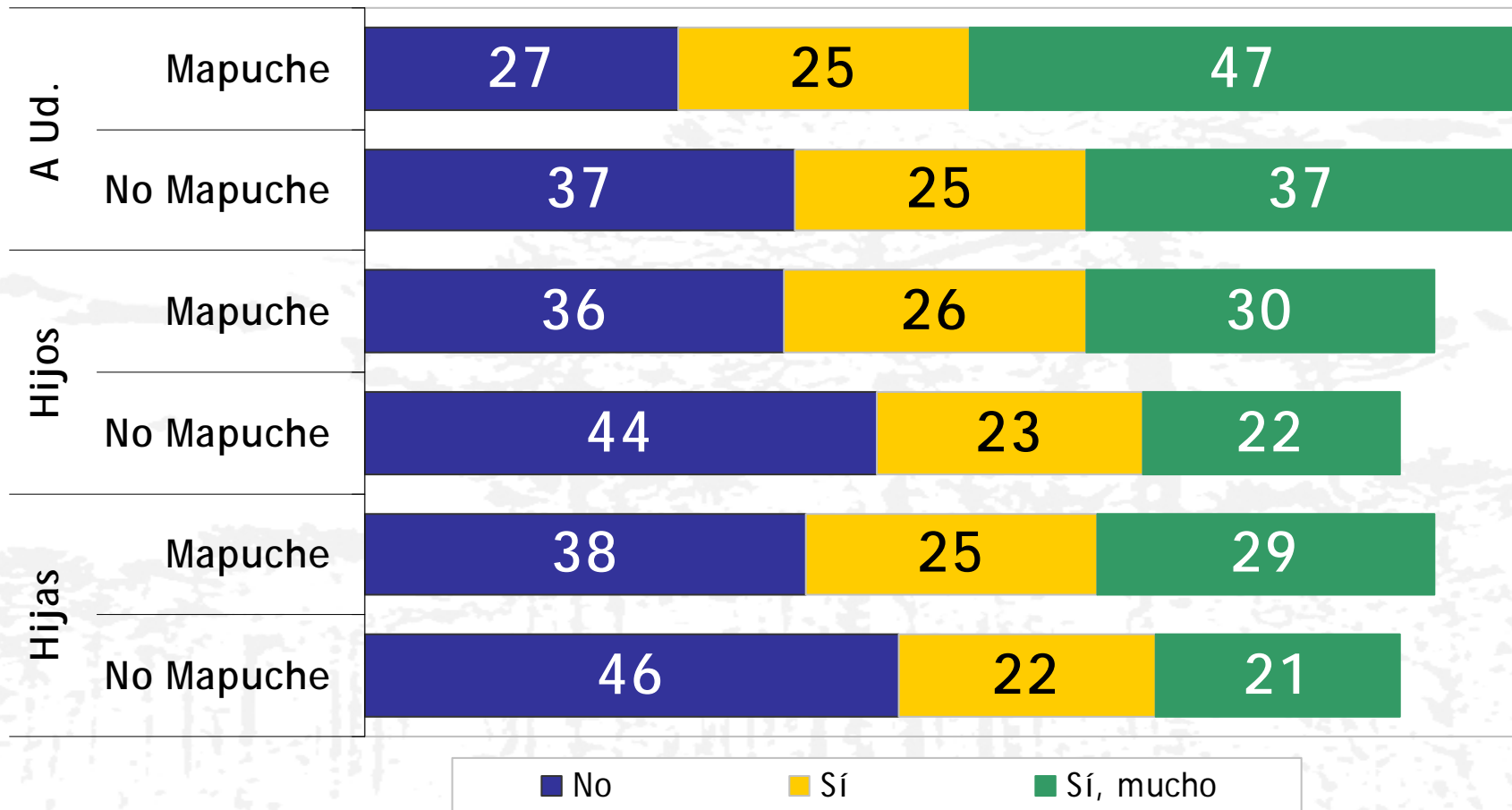
%



¿Le gustaría irse a vivir al campo? ¿Le gustaría que sus hijos hombres se fueran a vivir al campo? ¿Le gustaría que sus hijas mujeres se fueran a vivir al campo?

(Total muestra Mapuche urbana y No mapuche urbana)

%





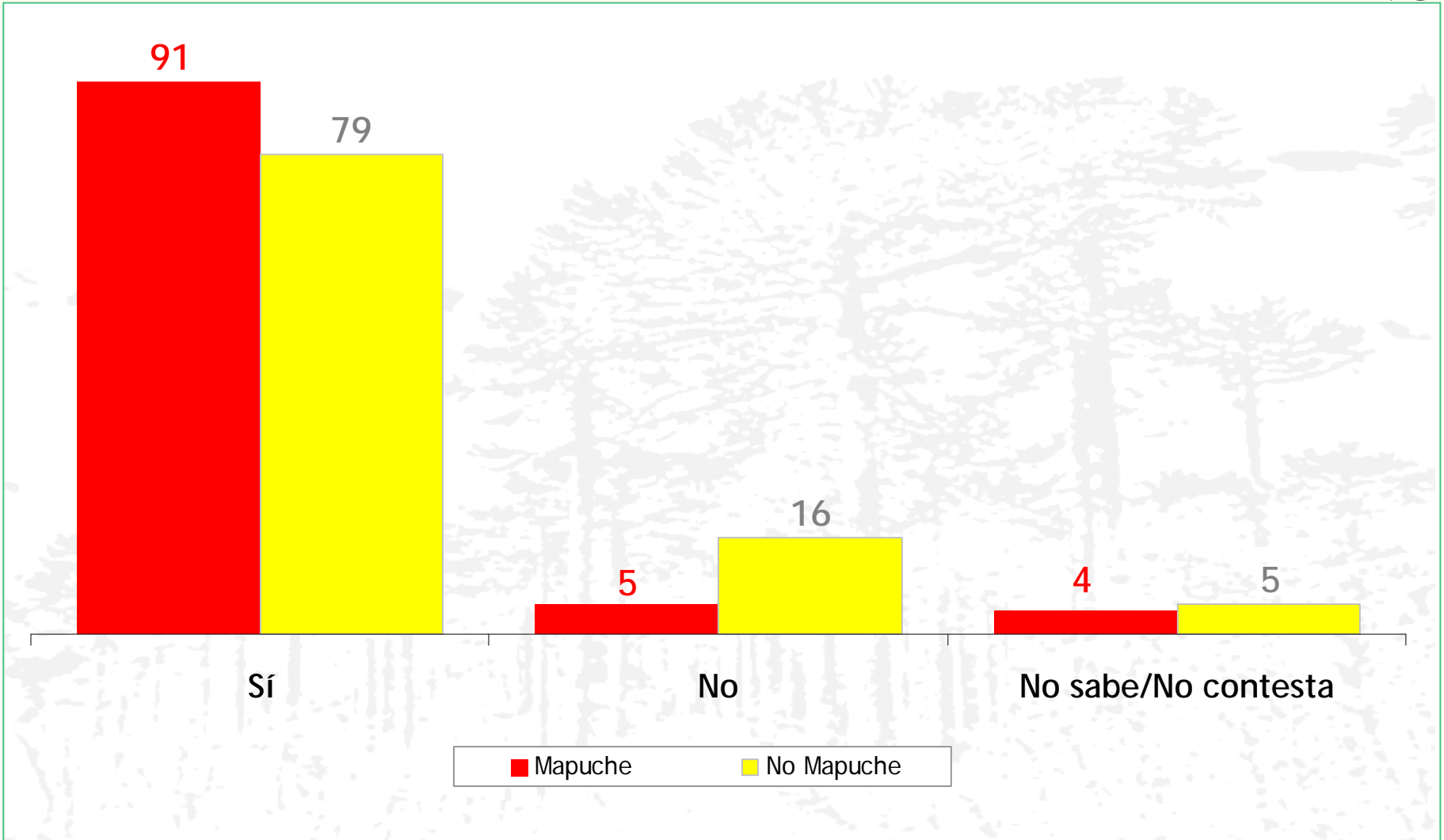
Tierras



Si miramos la historia, ¿Ud. cree que el país debe reparar a los mapuche?

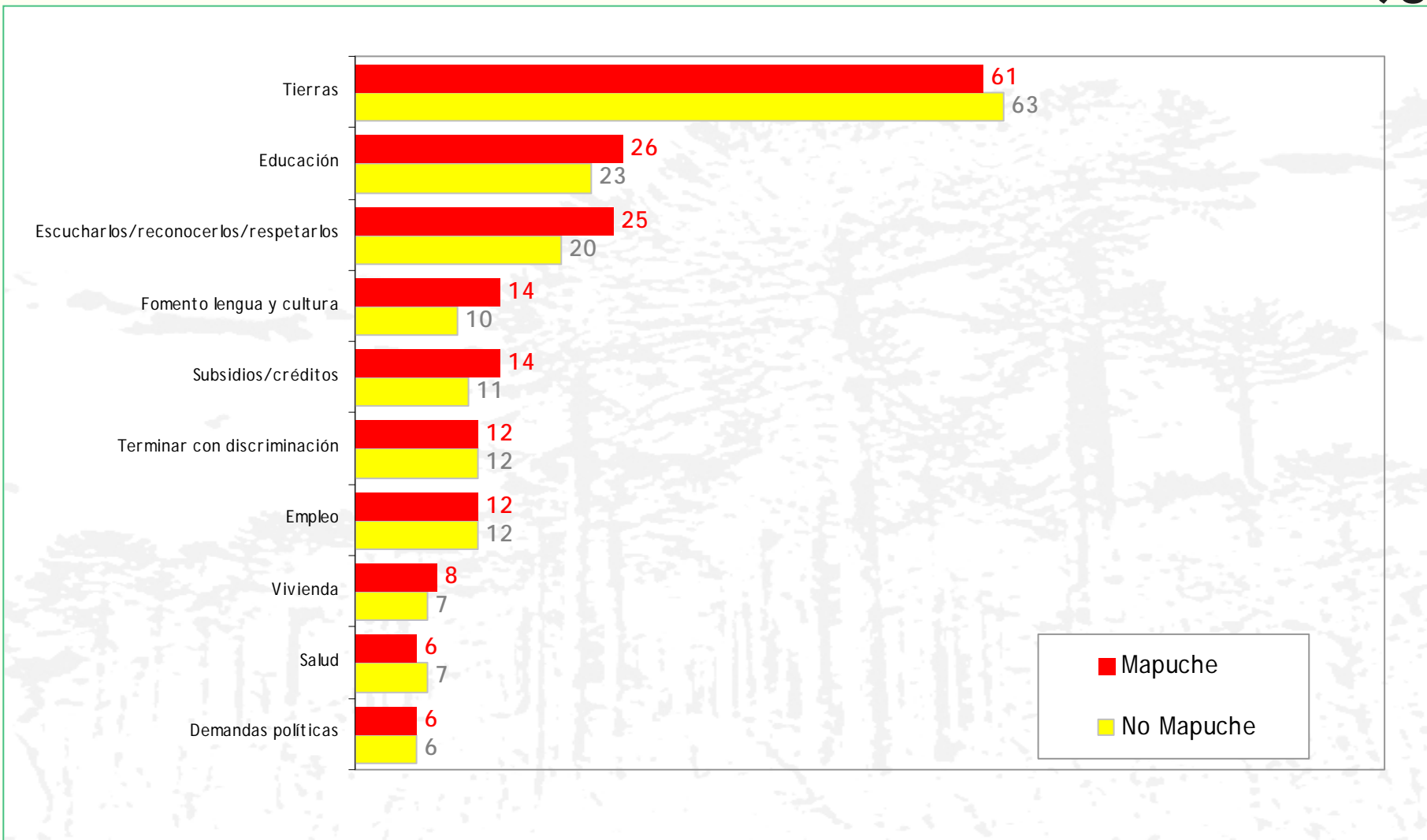
(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%



¿Cómo debe el país reparar a los mapuche?

(Pregunta abierta) (Entre aquellos que consideran que el país SÍ debe reparar a los mapuche) (Menciones sobre el 5%) %



¿Cómo debe el país reparar a los mapuche?

(Pregunta abierta) (Entre aquellos mapuche que consideran que el país SÍ debe reparar a los mapuche) (Por Edad y Zona)

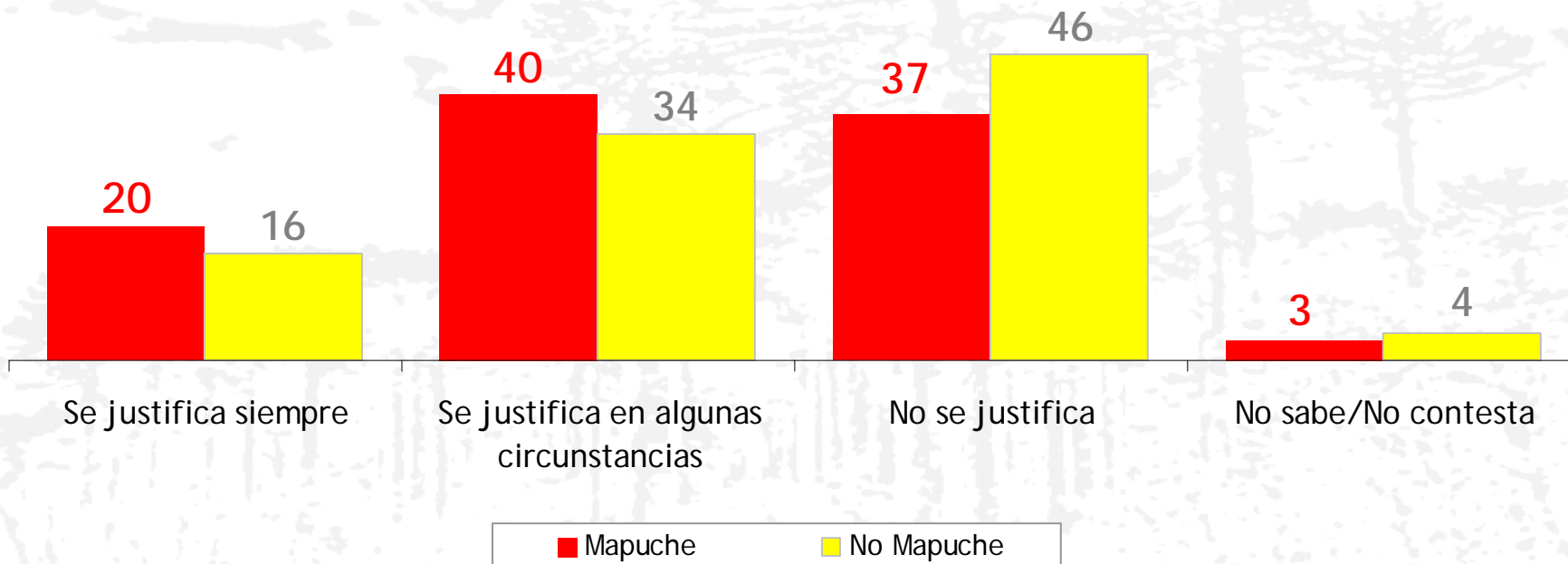
%

	Total	Edad				Zona	
		18-24	25-34	35-54	55 y más	Urbano	Rural
Tierras	61	59	56	65	59	66	50
Educación	26	22	27	27	25	26	24
Escucharlos/reconocerlos/ respetarlos	25	17	32	26	18	29	20
Fomento lengua y cultura	14	19	21	12	6	16	11
Subsidios/créditos	14	9	14	13	21	9	24
Empleo	12	13	11	14	11	11	16
Terminar con discriminación	12	17	12	12	11	14	9
Vivienda	8	12	6	7	10	5	14
Demandas políticas	6	7	6	5	5	6	5
Salud	6	6	5	6	10	5	8

¿Cree Ud. que el uso de la fuerza para reclamar tierras...?

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%



¿Cree Ud. que el uso de la fuerza para reclamar tierras...?

(Total muestra Mapuche) (Por Edad y Zona)

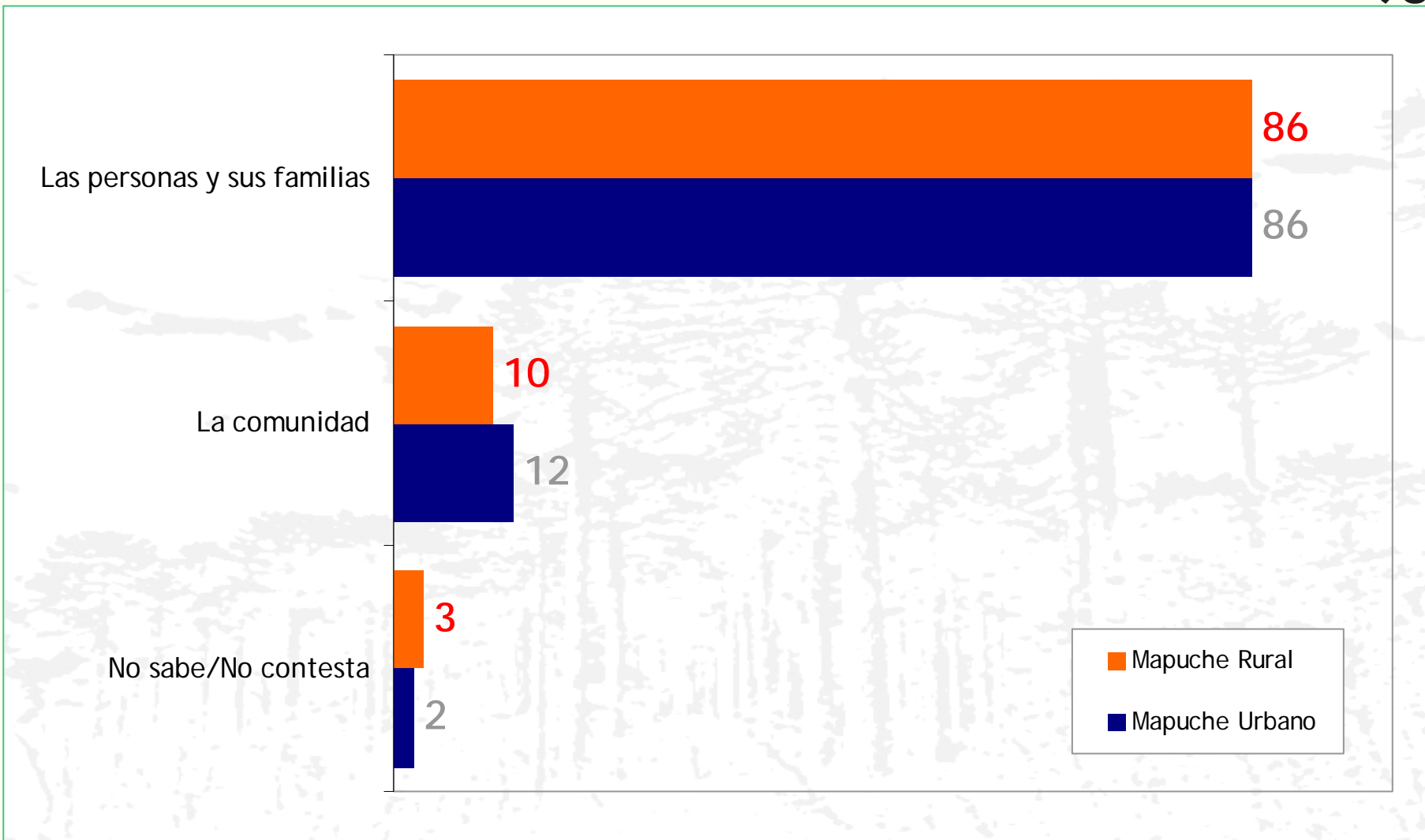
%

	Total	Edad				Zona	
		18-24	25-34	35-54	55 y más	Urbano	Rural
Se justifica siempre	20	15	17	19	26	19	20
Se justifica en algunas circunstancias	40	48	45	38	33	42	39
No se justifica	37	33	37	39	37	38	36

De acuerdo a lo que Ud. cree, ¿qué es mejor: que el dueño de la tierra sea la comunidad o que los dueños de la tierra sean las personas y sus familias?

(Total muestra Mapuche) (Por Zona)

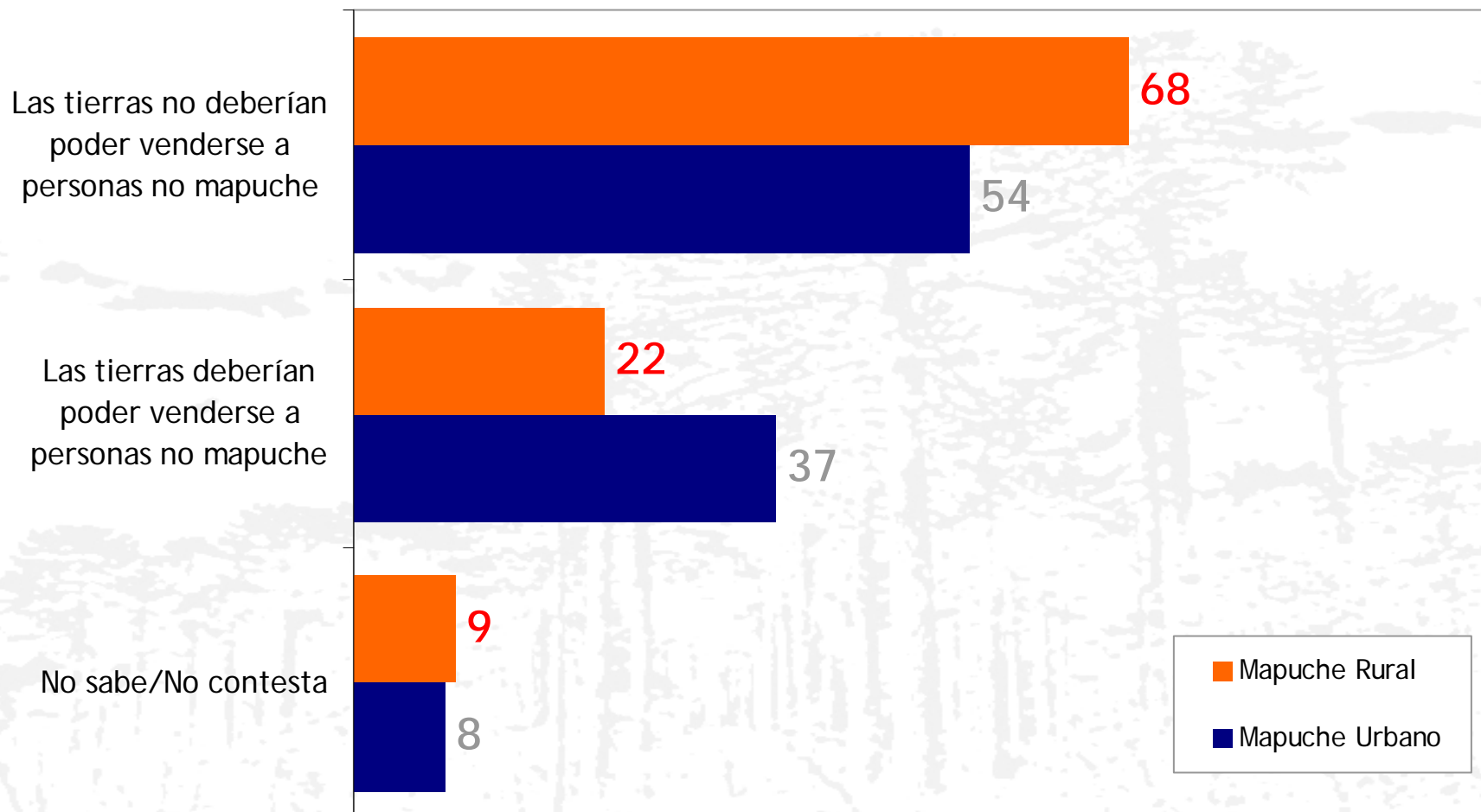
%



Actualmente las tierras de las que son dueños los mapuche no pueden ser vendidas a personas no mapuche. En su opinión...

(Total muestra Mapuche) (Por Zona)

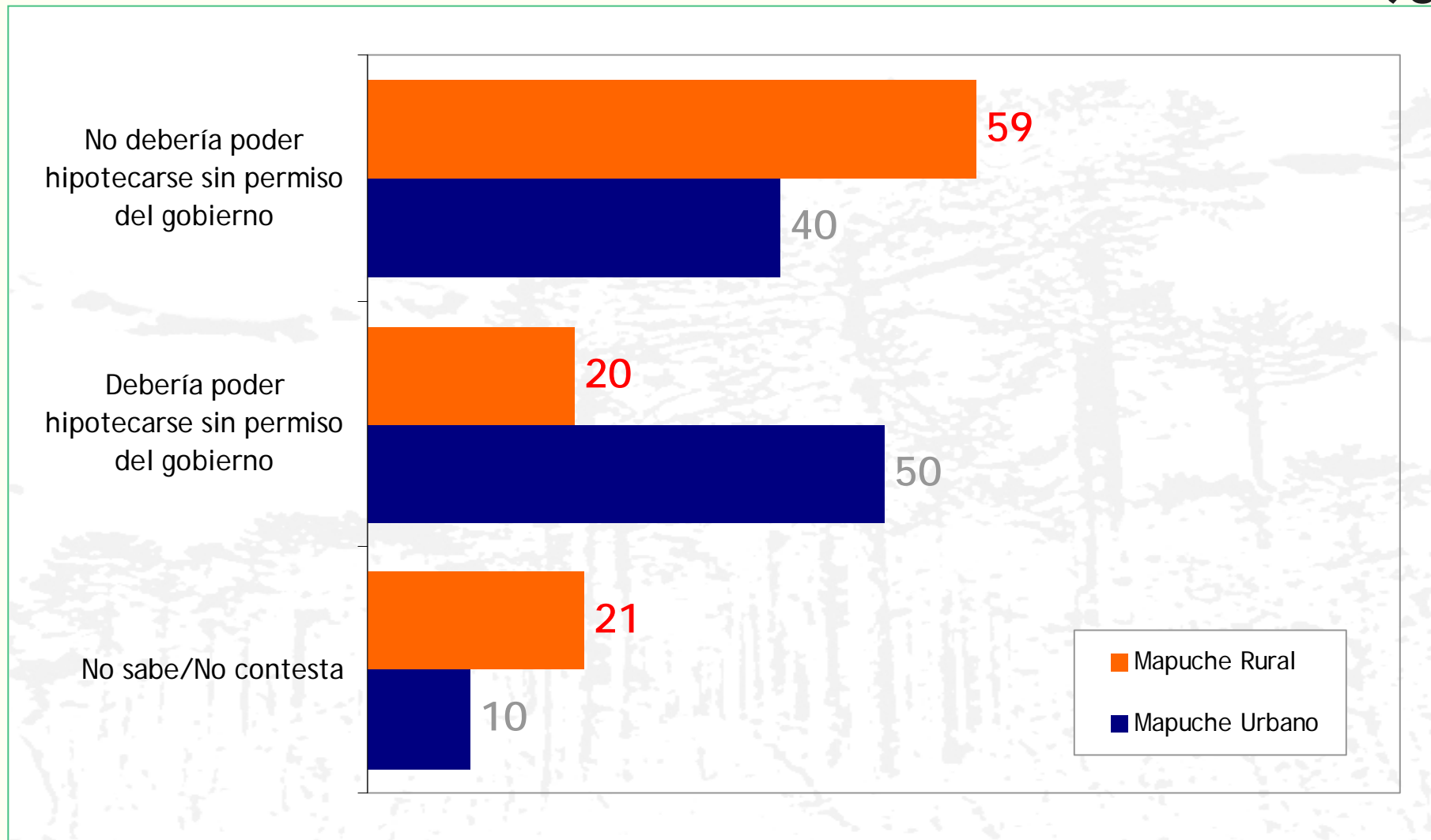
%



Actualmente, las tierras de las que son dueños los mapuche no pueden ser hipotecadas sin permiso del gobierno. En su opinión...

(Total muestra Mapuche) (Por Zona)

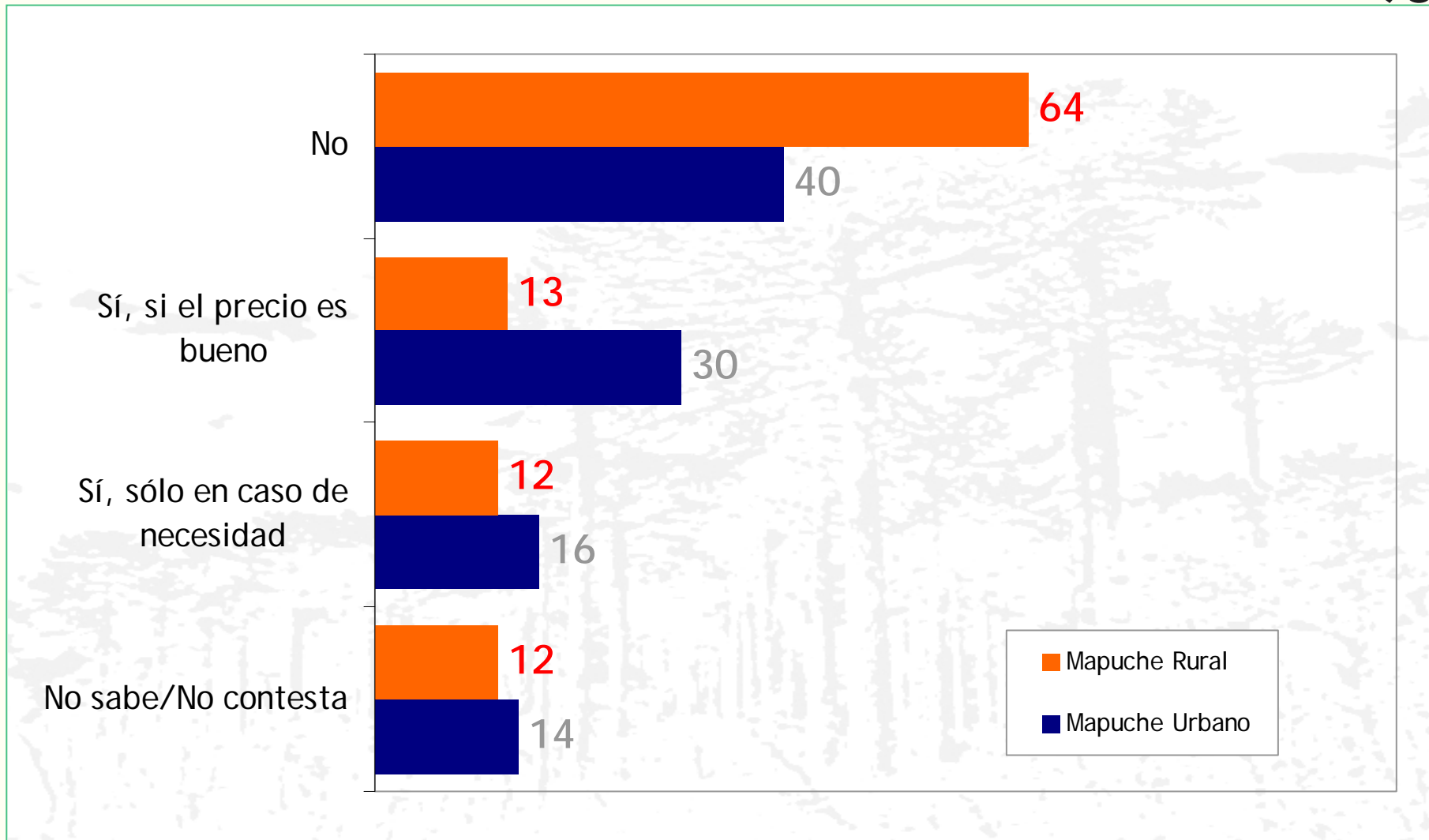
%



¿Estaría Ud. dispuesto a vender sus tierras a una persona no mapuche?

(Total muestra Mapuche) (Por Zona)

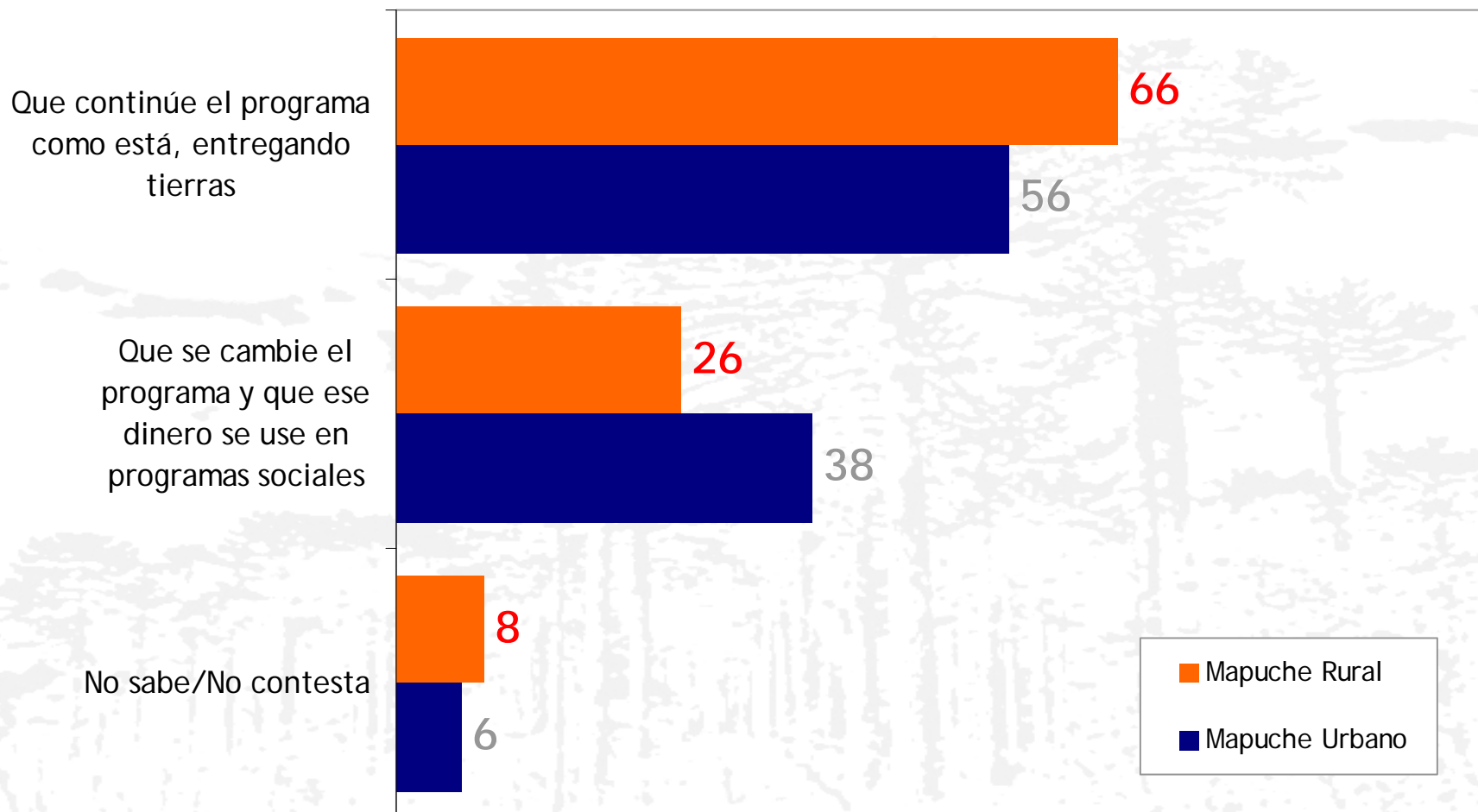
%



El Estado (Conadi) compra tierras para entregárselas a los mapuche. Ud. preferiría: que continúe el programa como está entregando tierras a los mapuche, o que se cambie el programa y que ese dinero se use en programas sociales para los mapuche?

(Total muestra Mapuche) (Por Zona)

%





Equipamiento del hogar



¿Tiene este hogar alguno de los siguientes artefactos y/o servicios?

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
TV Color	93	69	94	80
Minicomponente / Equipo de alta fidelidad	69	40	75	53
Video	53	14	58	23
TV Cable/Satélite	16	1	20	4
TV Blanco/Negro	13	23	11	19

¿Tiene este hogar alguno de los siguientes artefactos y/o servicios?

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
Teléfono celular	72	52	72	62
Teléfono red fija	46	3	50	4
Computadora	22	3	25	7
Conexión a internet	8	0	10	2

¿Tiene este hogar alguno de los siguientes artefactos y/o servicios?

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
Lavadora	86	52	89	64
Refrigerador	83	50	89	64
Calefont	55	4	59	12
Secadora/Centrífuga	49	20	51	33
Horno Microondas	31	4	40	11
Congelador	7	3	9	6
Lavavajillas	1	0	2	1

¿Tiene este hogar alguno de los siguientes vehículos destinados sólo para uso particular?

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
Bicicleta/triciclo	55	44	53	44
Automovil/Station	13	3	17	9
Camioneta, Van, Jeep	5	5	7	11
Furgón/Utilitario	2	1	2	3
Moto, motoneta o bicimoto	1	1	2	3
Caballo de montura	1	11	1	10
Carretón, carreta	1	23	1	17
Caballo de tiro	1	8	0	4
Lancha, velero, bote	0	2	0	2

En relación a la vivienda en que Ud. vive, quiero que me diga si posee las siguientes características...

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
Electricidad	99	89	99	95
Agua potable dentro de la vivienda	97	35	98	43
Alcantarillado	93	9	95	15
Baño al interior de la vivienda	92	22	95	40



Producción en el campo



¿Produce Ud. alguno de los siguientes productos para el consumo familiar?

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche rural	No mapuche rural
Papas	73	64
Huevos	62	51
Hortalizas	60	53
Animales	56	48
Trigo	48	35
Ovejas	34	30
Maíz	30	23
Moras, mosqueta	18	14
Otro producto	14	10
Pescados, mariscos	6	5
Miel	6	6
Cebada	5	5
Remolacha	1	1

¿Y produce Ud. alguno de los siguientes productos para la venta? ¿Qué vende Ud.?

(Total muestra Mapuche y No mapuche) (Por Grupo) (% Sí)

%

	Mapuche rural	No mapuche rural
Papas	21	18
Animales	20	15
Trigo	11	8
Ovejas	11	9
Huevos	11	7
Hortalizas	9	7
Otro producto	7	5
Moras, mosqueta	4	2
Pescados, mariscos	2	1
Maíz	2	1
Cebada	1	2
Miel	1	2
Remolacha	0	0



Características individuales



Sexo y Edad de los entrevistados

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%

		Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
SEXO	Hombre	47	53	47	53
	Mujer	53	47	53	47
EDAD	18-24	15	15	15	15
	25-34	26	21	26	21
	35-54	41	36	41	36
	55 Y MAS	18	28	18	28
	Promedio (años)	40,57	44,03	40,54	43,50

Nivel Educativo

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
0-3 años	11	25	7	19
4-8 años	32	51	30	52
9-12 años	41	17	43	21
13 y más años	15	4	19	5
No contesta	1	3	1	3
Promedio (en años)	9,15	6,29	10,03	6,98

Situación laboral

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
Trabaja tiempo completo	44	25	39	33
Trabaja media jornada	6	3	7	5
Hace trabajos ocasionales, trabaja menos de 1/2 jornada	6	13	6	9
Trabaja ayudando a un miembro de su familia	0	4	0	1
Está desempleado, está buscando trabajo	6	6	5	3
Está buscando trabajo por primera vez	1	1	1	
Estudiante	5	1	6	2
Jubilado, retirado, pensionado, montepiado	7	7	7	7
Quehaceres del hogar/dueña de casa	25	38	29	37
Permanentemente impedido/a o discapacitado/a	0	1	0	0
Otros que no trabajan (por ejemplo rentista)	0	0	0	1

Religión

(Totales muestra Mapuche y No mapuche)

%

	Mapuche urbano	Mapuche rural	No mapuche urbano	No mapuche rural
Católica	48	51	53	61
Evangélica	34	37	26	30
Otra religión o credo	2	1	4	2
Ninguna, ateo, agnóstico	14	10	16	7
No contesta	2	1	1	1